

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 255

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 255 - 2901

Bern, Donnerstag 31. Oktober 1974
Berne, jeudi 31 octobre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 255 - 31. 10. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Generalbevollmächtigter. - Mandataire général. - Mandatario generale.
Sogen International Fund Inc.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Brattas AG, St. Moritz, in Liquidation.
Sigmund Wiener AG, 6000 Luzern.
Persona Film AG. - Persona Film SA. - Persona Film Ltd. - Persona Film Inc., in Zug.
Serma AG, Zug.
Cenova AG, Zug.
Marketer AG, in Zürich.
Fabrique d'Aiguilles de Montres SA en liquidation, à Moutier.
Société coopérative Sur Vaux en liquidation, Dombidier.
Translucet SA, 30 et 30bis, rue des Grottes, 1201 Genève.
Balmak SA en liquidation, à Concise.
Euneimat SA en liquidation, Lausanne.
Vesfort SA en liquidation, à Lausanne.
Williams Diamond Bits SA, Moudon.
Société pour le Commerce des Céréales SA, à Coire.
Ocean Grain and Seeds Trading SA, à Coire.
Argos Grain and Seeds Trading SA, à Coire.
Emballages et bois industriels SA, Charrat.
Stadul-Mare S. à r.l. en liquidation, Morrens VD.
Coopératives réunies d'Aigle, Bex et environs, société coopérative dont le siège est à Bex.
Coopératives réunies de Monthey et environs, société coopérative dont le siège est à Monthey.
Société coopérative de consommation de St-Maurice et environs, société coopérative dont le siège est à St-Maurice.
Société coopérative de consommation de Massongex et environs, société coopérative dont le siège est à Massongex.
Immobiliare Torre Tolomea SA, Lugano.
Labex Chemical SA en liquidation, Lugano.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-albanisches Handelsabkommen. - Accord de commerce entre la Suisse et l'Albanie.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (Oktober 1974). - Statistique des faillites et concordats (octobre 1974).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Oktober 1974.
Hischmann-Engineering G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031), Planung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Fabrikationsanlagen für die Zement-, Kalk- und Bauindustrie usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. 7. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

22. Oktober 1974.
Blumen-Köhler, Inh. Ruth Fischer, in Zürich, Birmensdorfstrasse 145, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Fischer, von Zürich, in Zürich 7. Blumen-Geschäft. Setzt das Geschäft der am 30. 8. 1974 gelöschten Einzelfirma «Blumen-Köhler, Inhaber G. Marsano», in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451) fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven übernommen zu haben.

22. Oktober 1974.

Lucifer-International A.G. in Liquidation, in Uster (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622), Aufbau, Leitung und Durchführung der Produktion und des Verkaufs von Lucifer-Produkten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

22. Oktober 1974.

Meyco-Emballage A.-G., in Zürich 8. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472), Zweck sind vorwiegend Fabrikation von und Handel mit Verpackungen aller Art usw. Die Unterschrift von Hans-Otto Melander ist erloschen.

22. Oktober 1974.

Conco AG., in Dübendorf (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1970, S. 2673), Handel mit Waren verschiedener Art usw. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 33.

22. Oktober 1974.

GTE Consumer Electronics AG, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1583), Dienstleistungen aller Art für Gesellschaften der «GTE International Incorporated», New York usw. Statuten am 20. 8. 1974 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Nansenstrasse 16, in Zürich 11.

22. Oktober 1974.

Reformhaus Naef, in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1962, S. 798), Handel mit Produkten für natürliche Ernährung und Körperpflege usw. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Reformhaus Naef, Inhaber Bruno Rolf Müller», in Zürich, fortgesetzt; welche jedoch keine Passiven und auch nicht sämtliche Aktiven übernimmt.

22. Oktober 1974.

Reformhaus Naef, Inhaber Bruno Rolf Müller, in Zürich, Salerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Rolf Müller, von Basel und Niederbipp, in Hinwil. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Reformhaus Naef», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Passiven und ohne deren sämtliche Aktiven zu übernehmen. Handel mit Produkten für natürliche Ernährung und Körperpflege.

22. Oktober 1974.

Reformhaus J. Naef, in Zürich, Dübendorfstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Naef, von Morgelsberg SG, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Naef, von Morgelsberg SG, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Handel mit Produkten für natürliche Ernährung und Körperpflege.

22. Oktober 1974.

Eisen usw.
G. Fisch, in Uetikon am See (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1966, S. 1805), Handel mit Eisenwaren usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 3. 9. 1974 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. 10. 1974 als durch Rückzug erledigt abgeschrieben. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1974.

Programmatik, Dr. Hial & Co., in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1911), kommerzielle und wissenschaftliche Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung. Neue Adresse: Eintrachtstrasse 16.

22. Oktober 1974.

Hoch- und Tiefbauarbeiten.
Emeh AG, in Winterthur 1, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Kurt Walder aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. Oktober 1974.

Chemikalien.
Oscar Brandenberger AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2776), Handel mit Chemikalien, chemisch-pharmazeutischen Produkten und Rohstoffen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor mit Einzelunterschrift: Wolfgang Brandenberger, von Zürich, in Männedorf.

22. Oktober 1974.

Orientteppich-Galerie, Frau A. Morand, in Zürich (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907), Handel mit Orientteppichen. Diese Firma ist infolge Geschäftüberganges erloschen.

22. Oktober 1974.

Bekleidungsartikel.
Hosbarolo AG, in Volketswil (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 824), Verkauf von Bekleidungsartikeln und Zubehör usw. Hartmut Lorenz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

22. Oktober 1974.

Gemüse, Früchte usw.
Antonio Stomeo AG, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680), Handel en gros und en détail mit Gemüse, Früchten und Landesprodukten usw. Arnold Hausheer und Juliana Hausheer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Antonio Stomeo nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er ist jetzt Bürger von Kloten und wohnt in Kloten.

22. Oktober 1974.

Korrosionsschutzmittel.
Waskor AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1841), Import und Vertrieb von Korrosionsschutzmitteln usw. Martin Thoma ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jost Leutwyler, von Stäfa und Boniswil, in Geroldswil.

22. Oktober 1974.

Urheberrechte.
Transmito S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2421), Erwerb, Veräußerung und Vertretung von Patenten und Lizenzen usw. Dr. Adrian Hinderling aus dem VR (Verwaltungsrat)

ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Josef Köppl, von Widnau, in Zürich. Neue Adresse: Renngerstrasse 3, in Zürich 2 (c/o Industrie-Diamanten G.m.b.H.).

22. Oktober 1974.

Motorfahrzeuge usw.
Felix Goldinger AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1707), Handel mit Motorfahrzeugen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 8. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

22. Oktober 1974.

Control Electric, Schwob & Steffen, in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 756), Kontroll- und Servicearbeiten an elektrischen Teilen von Werkzeugmaschinen, Steuerungen und Regelanlagen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Schwob aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Control Electric, Jakob Steffen», in Kloten, übernommen worden.

22. Oktober 1974.

Control Electric, Jakob Steffen, in Kloten, Breitstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Steffen, von Kloten und Lufingen, in Kloten, Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Control Electric, Schwob & Steffen», in Kloten, übernommen. Entwicklung, Konstruktion und Montage von elektrischen Steuerungen, Mess- und Überwachungsanlagen sowie von Regelanlagen; Kontroll- und Servicearbeiten an solchen Anlagen.

22. Oktober 1974.

Elektrowatt AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2681), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Geschäften jeglicher Art im In- und Ausland, insoweit diese Bezug haben auf die Vorbereitung, den Bau, den Erwerb, den Betrieb, die Umwandlung oder die Veräußerung von industriellen und kommerziellen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der angewandten Elektrotechnik usw. Statuten am 18. 10. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 70 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 155 000 000 auf Fr. 190 000 000, zerfallend in 380 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll libériert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

21. Oktober 1974.

Zentral-Apotheke Ingrid Weichbrodt, in Zollikofen. Inhaberin der Firma ist Ingrid Weichbrodt, von Seftigen, in Gerzensee. Betrieb der Zentral-Apotheke. Bernstrasse 110 a.

21. Oktober 1974.

Geflügel- und Kleinviehhaltung.
Farmco, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 6. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Förderung einer rationellen einheimischen Tierproduktion, insbesondere der Geflügel- und Kleinviehhaltung und Absatz deren Erzeugnisse. Die Gesellschaft fördert und unterstützt die Selbsthilfsmassnahmen in wirtschaftlichen, beruflichen und kulturellen Belangen) ihrer Aktionäre und vertritt die Interessen der einheimischen Geflügel- und Kleintierhalter. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Baumann, von Bern, in Steinmaur, Präsident; Hans Burch, von Sarnen, in Stalden, Gemeinde Sarnen, Vizepräsident; Melk Odermatt, von Dallenwil, in Büren, Gemeinde Wolfenschiessen; Gottfried Stalder, von Luzern, in Sursee; Hansueli Reber, von Schangnau, in Zug; Henk Teijgeler, niederländischer Staatsangehöriger, in Münchenstein. Geschäftsführer ist Fritz Masshardt, von Mühlethurnen, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Neuengstrasse 14 (bei Fritz Masshardt).

21. Oktober 1974.

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, in Bern (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2989). Die Prokura von Paul Bühlmann ist erloschen.

21. Oktober 1974.

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Paul Bühlmann ist erloschen.

21. Oktober 1974.

Autoreparaturen usw.
Edwin Lanz AG, in Bern, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Servicestation, An- und Verkauf von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Zu Prokuristen sind ernannt worden Othmar Friedberg, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikofen, und Alfred Zahnd, von Wählern, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrates, nicht jedoch unter sich.

21. Oktober 1974.

Gärtnererei.
Hänni & Co., in Muri bei Bern, Gärtnererei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1970, S. 822). Ernst Hänni ist infolge Todes am 15. Juli 1974 aus der Gesellschaft ausgeschieden.

21. Oktober 1974.

Gesellschaft für elektronische Röhren COMET Bern, in Bern; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Weiterer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Herzfeld, belgischer Staatsangehöriger, in Bremgarten bei Bern.

21. Oktober 1974.

Stahlton-Prebeton AG, in Bern, Herstellung, An- und Verkauf von Stahltonprodukten und andern Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879). Die Prokura von Hans Huber ist erloschen.

21. Oktober 1974. Serologische Produkte usw.
Merz und Dade AG, in Bern, Herstellung und Verkauf serologischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3238). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Dr. Herbert Holzrichter, von Basel, in Halen-Stuckishaus, Gemeinde Kirchhändach, und Dr. Jan Trokan, staatenlos, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

21. Oktober 1974. Liegenschaften.
Holag, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2113). Urs Peter Hebeisen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Lezer Landau, von Winterthur und Zürich; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Geschäftsdomizil: Bubenbergrplatz 9 (bei Hans Rudolf Schulthess, Notar).

21. Oktober 1974.
Wand- & Deckenbau AG, in Bern. Mit Statuten vom 9. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Montagebetrieb von Wänden und Decken und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet des Innenausbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Peter Anton Schibler, von Däniken, in Belfaux; er führt Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Jürg Helffer, von Courlevon und Lurtigen, in Bern. Geschäftsdomizil: Allmendstrasse 2.

Bureau Biel

18. Oktober 1974. Café-Bar.
Rolf Jung-Kunz, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Rolf Jung, von Aeschi BE, in Ipsach. Betrieb der Café-Bar «Santos». Dufourstrasse 4.

21. Oktober 1974. Uhren.
Era Watch Co. Limited C. Rüfeli-Flury & Co., in Biel, Uhrenfabrik (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2270). Robert E. Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Oktober 1974.
Uhrenfabrik Suter A.G., in Biel (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2600). Alfred Fritz Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Jean Girard, von Grenchen, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

22. Oktober 1974.
Haus- & Boden AG, in Biel, Erwerb, Erschliessung, Bebauung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien im eigenen und im fremden Namen (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1760). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1974 wurde die Firma geändert in **Wohnstätten AG**. Der Zweck umfasst nun insbesondere die Errichtung von preisgünstigen Wohnungen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans-Bernhard Schiefer und Werner Schmitz sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Neuwand, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau de Courtelary

21. Oktober 1974. Boutique.
Mme Marie Claire Sartori, à Péry BE, articles pour boutiques (FOSC du 20. 9. 1967, N° 220, p. 3124). La maison modifiée sa raison sociale en **Marie Claire Sartori** et son genre d'affaires comme suit: articles de boutiques; produits de nettoyage et d'entretien.

21. Oktober 1974.
Bouchonex S.A., à Tramelan (FOSC du 15. 7. 1971, N° 162, p. 1752). L'administrateur Louis Vuille a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints.

21. Oktober 1974. Librairie.
Carmen Corbat, à St-Imier, librairie, papeterie (FOSC du 17. 1. 1974, N° 13, p. 87). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21. Oktober 1974.
Librairie-Papeterie Nadia Huguenin, à St-Imier. Le chef de la maison est Nadia Huguenin née Schürch, originaire du Locle, épouse autorisée de Bernard.

Bureau de Delémont

22. Oktober 1974. Légumes.
Emile Straehl, à Delémont, vente de fruits et légumes, gros et détail (FOSC du 22. 5. 1942, N° 116, p. 1158). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 30 avril 1974, à la société anonyme: «Alimentation Straehl S.A.», à Delémont, ci-après inscrite.

22. Oktober 1974.
Société immobilière Delémont S.A., à Delémont (FOSC du 6. 4. 1973, N° 81, p. 935). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 septembre 1974, la société a modifié ses statuts. Les points suivants sont soumis à publication: La raison sociale est désormais: **Alimentation Straehl S.A.** La société a pour but l'exploitation de magasins comprenant l'achat et la vente en gros et en détail de fruits, comestibles, viandes, conserves, légumes, boissons alcoolisées ou non et des marchandises de toute nature destinées à l'approvisionnement culinaire. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. La société a décidé de porter son capital social de fr. 60 000 à fr. 210 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 210 000, divisé en 420 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Emile Straehl», à Delémont, vente de fruits et légumes, gros et détail, selon bilan au 30 avril 1974, accusant un actif de fr. 526 812.73 (caisse, chèques postaux, banques, débiteurs, marchandises, titres, mobilier, matériel roulant, immeubles, etc.) et un passif de fr. 436 742.65 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 90 070.08. Ledit apport a été accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 40 070.08 devant lui être porté en compte. 200 actions nominatives de fr. 500 chacune ont été entièrement libérées par compensation avec deux créances de fr. 50 000 chacune, figurant au passif du bilan susmentionné. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Emile Straehl», avec effet rétroactif au 1^{er} mai 1974. Locaux: Avenue de la Gare 44.

Bureau Interlaken

21. Oktober 1974.
Losinger AG, Zweigniederlassung in Grindelwald, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Die Unterschrift des Vizedirektors Rudolf Fricker ist erloschen.

21. Oktober 1974.
Losinger AG, Zweigniederlassung in Interlaken, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Die Unterschrift des Vizedirektors Rudolf Fricker ist erloschen.

Bureau Laupen

4. Oktober 1974. Fahrzeuge.
E. Aebi AG, in Frauenkappelen, Bau von Fahrzeugen und Kippvorrichtungen und Handel mit solchen (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). Die Prokura von Willi Aebi ist erloschen.

15. Oktober 1974. Architekturbüro.
Heinz Schwyter, in Laupen. Inhaber der Firma ist Heinz Schwyter, von Galgenen SZ, in Laupen. Architekturbüro. Eigerweg 4.

Bureau de Moutier

21. Oktober 1974. Atelier de décolletage.
Varrin André, à Moutier. Le chef de la maison est André Varrin, de Courgenay, à Moutier. Exploitation d'un atelier de décolletage. Adresse: Rue de Soleure 31 B.

Bureau Nidau

21. Oktober 1974.
Yvan Bur, bisher in Biel (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2287). Die Firma hat den Sitz nach Orpund verlegt. Inhaber ist Yvan Bur, von Selzach SO, nun in Orpund. Handel mit Armbändern und Uhrenbestandteilen. Lindenstrasse 30.

21. Oktober 1974. Zeitschriften.
CIST SA, in Brugg. Verbreitung von wissenschaftlichen Informationen. Ausgabe von wissenschaftlichen Zeitschriften und Verteilung von wissenschaftlichen Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Mit-Entscheid vom 7. Oktober 1974 hat der Konkursrichter von Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist sie aufgelöst.

21. Oktober 1974. Garage.
Max Schlappbach, in Brugg. Autogarage, Handel mit Autos (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1032). Max Schlappbach und Rosmarie Schlappbach (Prokuristin) wohnen nun in Jens.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21. Oktober 1974. Ferblanterie.
Vve O. Steiner & Fils, à Saignelégier, installations sanitaires et ferblanterie, société en nom collectif (FOSC du 19. 3. 1965, N° 65, p. 866). La société est dissoute par suite de décès de l'associé Hélène Steiner, survenu le 23 juillet 1974. La maison continue sous la raison individuelle ci-après inscrite par Bernard Steiner, qui a repris l'actif et le passif de la société dissoute.

21. Oktober 1974. Ferblanterie.
Bernard Steiner, à Saignelégier. Le chef de la maison est Bernard Steiner, de Zurich, à Saignelégier, qui a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Vve O. Steiner & Fils», à Saignelégier, radiée ci-dessus. Installations sanitaires et ferblanterie.

Bureau Thun

21. Oktober 1974. Heizungen usw.
Ernst Wernli AG, in Steffisburg, Planung und Ausführung von Projekten der Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Elektrobranche (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 203). Die Prokura von Kurt Scheidegger ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.
Altro AG, in Inwil, Alt- und Rohstoffe (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2738). Die Gesellschaft hat nicht wie publiziert alle Aktiven und Passiven der einfachen Gesellschaft «Schuler & Kaufmann» in Inwil übernommen, sondern nur die im Sacheinlagevertrag vom 4. 9. 1974 erwähnten, nämlich Aktiven von Fr. 44 750 und Passiven von Fr. 3528.

22. Oktober 1974. Bauten.
Gebr. Stutz, in Willisau-Stadt, Baugeschäft (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1956, S. 2146). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue «Gebr. Stutz AG, Bauunternehmung, Willisau» im Handelsregister gelöscht.

22. Oktober 1974.
Gebr. Stutz AG, Bauunternehmung, Willisau, in Willisau-Land, Chalcharen bei Robert Stutz, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 10. 1974. Neueintragung. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Handel mit verwandten Artikeln. Liegenschaftserwerb. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt die bisherige Kollektivgesellschaft «Gebr. Stutz» in Willisau-Stadt, nämlich Aktiven von Fr. 4540 247.43 und Passiven von Fr. 4140 247.43. Der Uebernahmepreis von Fr. 400 000 wird voll ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Robert Stutz-Fellmann, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land. Mitglied: Erwin Stutz-Müller, von und in Willisau-Stadt. Sie zeichnen einzeln.

22. Oktober 1974.
Baugenossenschaft Spittel Doppleschwand, in Doppleschwand, bei Josef Unternährer. Genossenschaft laut Statuten vom 20. 7. 1974/14. 9. 1974. Neueintragung. Zweck: Erstellung gesunder, zeitgemässer und preiswerter Wohnstätten und deren Vermietung zu günstigen Bedingungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Präsident: Willi Schwegler, von Ettiswil, in Ballwil. Vizepräsident/Kassier: Urs Müller, von Wollerau, in Freienbach. Aktuar: Josef Unternährer, von und in Doppleschwand. Präsident oder Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

22. Oktober 1974.
Steffen Schwinczucht AG, in Reiden, Erlernmoos (eigenes Büro). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 9. 1974. Neueintragung. Zweck: Betrieb einer Schweinezucht und Mastanstalt und den Handel mit Tieren. Beteiligungen. Liegenschaftshandel. Grundkapital: Fr. 720 000, eingeteilt in 1440 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 9. 1974 und Bilanz per 31. 12. 1973 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Erben-genossenschaft des Hans Rudolf Steffen, bestehend aus Luisa Bertha Steffen-Rentsch, Zollbrück; Luise Gertrude Gerber-Steffen, Zollbrück; Ulrich Steffen-Burkhard; Zofingen; Verena Rüfenacht-Steffen, Frick, und Ida Ruth Steffen, Burgdorf, sämtliche Aktiven (inklusive Liegenschaften) von Fr. 1 483 399.90 und sämtliche Passiven von Fr. 748 569.70. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 734 830.20. Davon werden von Fr. 720 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Restanz von Fr. 14 830.20 wird der Sacheinlegerin gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ulrich Steffen-Burkhard, von Trub BE, in Zofingen.

22. Oktober 1974.
City-Immobilien AG. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1963, S. 891). Neue Adresse: Sempacherstrasse 3 (eigenes Büro).

22. Oktober 1974.
M & D Khina Technik AG, Zweigniederlassung in Luzern. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Neue Adresse: Hirschemattstrasse 30b (eigene Büros).

22. Oktober 1974. Verfahrenstechnik.
Picotech AG, in Luzern, Verfahrenstechnik, Industrie-Anlagen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1232). Manfred Künzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Wyser von Niedergögen und Luzern, in Luzern.

22. Oktober 1974.
Meier & Jäggi, Zweigniederlassung in Reiden, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 241). Diese Zweigniederlassung wird infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue «Meier und Jäggi AG, Reiden» gelöscht.

22. Oktober 1974.
Treuhand-Bank Luzern AG (Banque Fiduciaire de Lucerne S.A.) (Banca Fiduciaria di Lucerna S.A.) (Lucerne Trust Bank Inc.) (Banca Fiduciaria di Lucerna S.A.), in Luzern. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2782). Statutenrevision vom 9. 10. 1974. Die Firma lautet nun: **Treuhand Bank (Banque Fiduciaire) (Banca Fiduciaria) (Trust Bank) (Banca Fiduciaria)**. Das Grundkapital von bisher Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 3 000 000. Auf den Erhöhungsbetrag sind Fr. 1 000 000 durch Barzahlung liberriert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 2 000 000 einbezahlt.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

22. Oktober 1974. Malerarbeiten usw.
Odermatt u. Schweizer GmbH, in Buochs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Oktober 1974 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Betrieb eines Maler- und Renovationsgeschäftes und aller damit zusammenhängender Arbeiten, Beteiligung an andern Unternehmen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Werner Odermatt, von Dallenwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Peter Schweizer, von Mogelsberg SG, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beide in Buochs. Die Stammeinlagen sind voll und in bar einbezahlt. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Beide Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Peter Schweizer ist zugleich Geschäftsführer. Domizil: Lindenmätteli 5.

22. Oktober 1974.
A. Schrakmann, Kaufhaus Modern, in Buochs, Handel mit Textilwaren, Herren- und Damenkonfektion (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1957, S. 638). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

22. Oktober 1974. Mechanische Werkstatt.
Schallberger & Frank AG, Oberdorf, in Oberdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Metallbau, Ausführung von Reparaturen an und Handel mit Fahrzeugen, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss dem Gründungsakt beigefügten Sacheinlagevertrag vom 18. Oktober 1974 von Leo Schallberger, Ennetmoos, Franziska Schallberger-Barmettler, Ennetmoos, Marco Frank, Ennetbürgen, und Margrit Frank-Stöckli, Ennetbürgen, Sachwerte (Maschinen, Werkzeuge und Ersatzteile) im Gesamtwert von Fr. 80 000. Die Sacheinleger erhalten dafür 50 Aktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 30 000 wird ihnen auf separatem Konto gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Leo Schallberger, von und in Ennetmoos, Präsident, und Marco Frank, von und in Ennetbürgen, Protokollführer. Domizil: Wilrank (eigenes Büro).

22. Oktober 1974. Gebäude-Installationsgegenstände.
Ampol A.-G., in Hergiswil, Fabrikation von und Handel mit Gebäude-Installationsgegenständen jeder Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3942). Roland Niggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Anton Dali, von Oberkirch, in Luzern; er führt Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

21. Oktober 1974. Wertschriften und Beteiligungen.
Hollanthus S.A., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3943). Roger Dagon, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Aimé Courvoisier, von und in Genf, er zeichnet einzeln.

22. Oktober 1974. Beteiligungen.
Caroma Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 7. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere Unternehmungen, die in der Herstellung von und im Handel mit Maschinen tätig sind. Sie bezweckt ferner wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Per Wenander, schweidischer Staatsangehöriger, in Meggen LU, als Präsident; Jean-Pierre Dreyfuss, von Genf, in Horgen ZH, und Dr. Peter Hafner, von Zürich und Weinfelden TG, in Küsnacht ZH, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spiezhof 3.

22. Oktober 1974. Werbung.
I.W.S. Inter-Werbe-Service A.G., in Glarus. Uebernahme von Mandaten und Etats auf den Sektoren Werbung, Marktforschung, Entwicklung, Beratung und Herstellung von Werbemitteln und Druck-erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 540). René Glauser, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Sekretär wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs (Gde. Vilters), er zeichnet zu zweien. Margot Hildgared Klein, bisher Sekretärin, ist nun Vizepräsidentin, sie zeichnet nach wie vor einzeln. Der Präsident des Verwaltungsrates, i.e. iur. Guido Caviezel, zeichnet nun zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

22. Oktober 1974. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte.
Matteo S.A., in Glarus u. Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 571). Anton Mannheim, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart (Gemeinde Igis GR), er zeichnet einzeln.

22. Oktober 1974. Immobilien.
Milipex A.G., in Glarus u. Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 891). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart (Gemeinde Igis GR), er zeichnet einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.
Fehlmann Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, Seite 2772) ist die richtige Schreibweise der Firma.

16. September 1974. Verwaltungen.
Medicament AG, in Zug, Handel mit medizinischen Artikeln aller Art, insbesondere mit Autoklaven usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1220). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Svea AG**. Der Zweck wurde wie folgt abgeändert: Durchführung von Verwaltungs- und Finanzgeschäften, insbesondere Vermögensverwaltungen, Kauf und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräußern.

21. Oktober 1974.
Kokusai Kaisha AG (Kokusai Kaisha SA) (Kokusai Kaisha Co. Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Interconti Tobacco Corporation SA**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Tabak und Raucherutensilien; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Dezember 1971 und wurden letztmals am 8. 3. 1973 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Sommer, von Dürrenroth, in Pully, Präsident; Paul Borschberg, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

21. Oktober 1974.
Permit Holding AG (Permit Holding SA) (Permit Holding Ltd), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobiliengesellschaften; Erwerb und Verkauf von Aktien und Gesellschaftsanteilen sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinar AG).

21. Oktober 1974. Datenverarbeitung.
NRG Technology GmbH (NRG Technology S. à r. l.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Vermittlung, Leasing, Anwendung und Verwendung von Computern und Datenverarbeitungsanlagen sowie in der Erarbeitung und Ueberlassung von Software. Die Gesellschaft kann ebenfalls Patente erwerben und Lizenzen, insbesondere auf den Gebieten der Molekularbiologie und Cryotechnik sowie der Klärtechnik von flüssigen und gasförmigen Stoffen. Die Gesellschaft kann alle mit ihrer Tätigkeit zusammenhängenden Finanzgeschäfte durchführen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Bürgschaften eingehen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen sowie im Ausland Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Ursula Schwab, von Kallnach BE, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug; Don L. Benscoter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scottsdale, Arizona USA; David Roger Castley, englischer Staatsangehöriger, in White Lodge, Surrey, England. Domizil: Hännibühl 8 (c/o Interhold AG).

21. Oktober 1974. Waren aller Art.
Turavent AG, in Zug, Handel irgendwelcher Art (Binnenhandel oder Export-, Import- wie auch Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2191). Jörg Burri, von Zürich, in Zug; Hans Peter Frey, von Lenzburg, in Cham; Stig Halkjaer-Lassen, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich; Dr. Svatopluk Simecek, tschechischer Staatsangehöriger, in Cham, und Margrit Strickler, von Menzingen, in Zug, zeichnen je kollektiv zu zweien.

21. Oktober 1974. Industrie-Rohstoffe.
Sanguinetics AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export mit, sowie der Handel und die Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Industrie-Rohstoffen; der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie die Durchführung von Finanztransaktionen aller Art im Zusammenhang mit den tätigen Handelsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Oberwil-Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Josef M. Furrer).

21. Oktober 1974.
Sand AG Neuheim, in Neuheim, Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Mineralien und Gesteinen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Anton Engel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Oktober 1974.

IBL Interbroking Ltd., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Gütern aller Art, insbesondere von Lebensmitteln und Rohstoffen, sowie von Industrieunternehmen, Schürfrechten und Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Romeo Moneta, italienischer Staatsangehöriger, in Baden; Arturo Moneta, italienischer Staatsangehöriger, in Baden; Emil Gerber, von Zürich und Röttenbach BE, in Zumikon ZH, und Ulrich Spörri, von Wettingen, in Stettischwil, alle mit Kollektivzeichnungsbefugnis zu zweien, sowie Hans Paul Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg-Gravenbruch; Stephanus de Jong, niederländischer Staatsangehöriger, in Brüssel; Heidi Moneta geborene Rogger, von Gunzwil LU, in Baden; Dora Moneta geborene Stocker, von Wädenswil, in Baden, und Simone Gerber geborene Lannaz, von Zürich und Röttenbach BE, in Zumikon ZH, alle diese ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Baarerstrasse 34 (bei Treuhand von Flüe AG).

22. Oktober 1974. Handelsgeschäfte.

Dannmerx AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import-, Export-, Handels-, Transit- und Finanzierungs-geschäfte aller Art. Sie kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000; darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Antonio Planzer).

22. Oktober 1974. Holz usw.

Moetex AG, in Zug, In erster Linie Handel mit Holz, Furnieren und Möbeln usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2220). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Ulrich Kohli, von Guggisberg, in Küsnacht, und Franz Willi Peyer, von Willisau, in Luzern. Friedrich J. Schertenleib, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1974. Finanzierungen.

Newo AG, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, insbesondere des Möbelhandels und der Möbelfabrikation usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2466). Wilhelm Krügel, Präsident, und Dr. Erwin Keusch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied Dr. Hans Wirz ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Oktober 1974.

Helfenstein Holz AG, in Unterägeri, Betrieb einer Sägerei, Handel mit und Fabrikation von Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2765). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Christoph Helfenstein, von Sempach, in Unterägeri. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

22. Oktober 1974.

Unitas Chemical AG, in Zug, Handel mit und Herstellung von chemischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1911). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Binningen (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1974.

Gesellschaft für Industrie-Finanz mH., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Das Stammkapital wurde von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 herabgesetzt durch Herabsetzung der Stammeinlage von Herbert Liesenfeld, in Kalkum bei Düsseldorf, von Fr. 1 998 000 auf Fr. 998 000. Es zerfällt nun in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 998 000, lautend auf Herbert Liesenfeld (bisher Fr. 1 998 000); Fr. 1000, lautend auf Dr. Kurt Thalberg (bisher), und Fr. 1000, lautend auf Dr. Hans Straub (bisher). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Die Erfüllung der Vorschriften der Art. 734 und 788, Abs. 2, OR, wurde durch öffentliche Urkunde vom 20. März 1974 festgestellt.

22. Oktober 1974. Waren aller Art.

Exentia Trading Ltd., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. Oktober 1974. Waren aller Art.

Oletem Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1996). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. Oktober 1974. Waren aller Art.

Phibro A.G., in Zug, Handel (Binnenhandel, Export, Import, Transithandel) mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Thomas D. O'Malley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baar.

22. Oktober 1974. Waren aller Art.

Philipp Brothers A.G., in Zug, Handel irgendwelcher Art (Binnenhandel oder Export-, Import, wie auch Transithandel) mit Waren jeglicher Natur usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Thomas D. O'Malley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baar.

22. Oktober 1974. Erze, Metalle usw.

Philipp Brothers (Overseas) AG, in Zug, Handel mit Erzen, Metallen, Metalllegierungen, Chemikalien und ähnlichen Produkten mit Ueberseeländern usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Thomas D. O'Malley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Baar.

22. Oktober 1974. Beteiligungen.

Tata International A.G., in Zug, hauptsächlich die Förderung von Interessen des indischen Tata Konzerns in andern Ländern, insbesondere durch die Beteiligung an andern Unternehmen jeder Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Nani Ardeshir Palkhivala, indischer Staatsangehöriger, in Bombay (Indien), und Mario O. Koller, von St. Moritz, in Zug.

22. Oktober 1974.

Experta Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Zug, Einrichtung und Reorganisation des Rechnungswesens von industriellen und kaufmännischen Betrieben usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2323). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Arnold Benz ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. Oktober 1974. Chemikalien.

Westcoast AG, in Zug, Handel mit Chemikalien für Imprägnierzwecke usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2432). Dr. Gregor Schech, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen, einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

22. Oktober 1974. Waren aller Art.

Holsag AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Oktober 1974. Schiffszubehör usw.

Inter Marine Equipment AG, in Zug, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Schiffs- und Bootszubehör und -ausrüstung aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2488). Neues Domizil: Poststrasse 4 (c/o Promobil AG).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

22 octobre 1974.

Cométau S.A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 18 octobre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de prendre des participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et leur financement; d'effectuer toutes opérations commerciales et financières, en particulier l'achat et la vente de métaux, de produits métalliques et d'autres marchandises à l'étranger; d'acquies, vendre ou exploiter tous brevets, procédés de fabrication et marques à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Georges Aebischer, de Schmitz, à Villars-sur-Glâne, président; Charles Zumwald, de Fribourg, Guin et St-Ours, à Bourguillon FR, secrétaire. Ils signent individuellement. Adresse: rue St-Pierre 30, c/o Progressa Société de Gestion S.A.

22 octobre 1974. Imprimerie.

Multiprint Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status de ce jour, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'exploiter un atelier d'imprimerie, de composer et d'exécuter des imprimés de tous genres, de faire le commerce et de distribuer tous imprimés et tous articles en papier. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Ronald Gendre, de Montagny-la-Ville, à Corpataux, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur unique. Adresse: route de Villars 13, dans ses propres locaux.

22 octobre 1974.

Société Anonyme d'Expansion Commerciale d'Importations et d'Exportations, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 21 octobre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'importer et d'exporter, d'acheter, de vendre et de distribuer, en dehors de Suisse, tous produits manufacturés et alimentaires; de fournir tous conseils et services ressortissant du domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; d'assumer les fonctions d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; de prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou autres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Jacques Maury, de Vuibroue, à Lausanne; il est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: rue Fries 1, c/o J. A. Audrey, notaire. Bureaux: Lausanne, Place St-François 2, c/o Fiduciaire Lausannoise SA.

22 octobre 1974. Conseils.

Mercurius Development Co. Medco S.A., à Fribourg, vente, achat, facturation d'études et de conseils, etc. (FOSC du 10. 6. 1974, N° 132, p. 1581). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 octobre 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Mercurius Development Co. Medco S.A. en liquidation**, par Boris Monnin, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

22 octobre 1974. Gravière.

Riedener & Cie, à Rossens, exploitation de la gravière des Puits, société en nom collectif (FOSC du 13. 8. 1974, N° 187, p. 2220). La société est dissoute depuis le 1^{er} août 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 octobre 1974. Construction.

Peter Milani A.G., succursale de Fribourg, entreprise de construction (FOSC du 10. 1. 1967, N° 7, p. 96), avec siège principal à Laupen. La procuration conférée à Jean Jungo est éteinte.

22 octobre 1974. Produits chimiques.

Georgette Dumoulin, à Fribourg, représentation de produits chimiques et fourrages (FOSC du 27. 9. 1961, N° 226, p. 2008). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

22 octobre 1974. Participations.

Epic S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 23. 7. 1972, N° 69, p. 738). L'administrateur Philippe von der Weid a démissionné. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux, Hans-Rudolf Spindler, de Bâle, à Arlesheim.

22 octobre 1974.

René Rossier, à Fribourg, exploitation du café National (FOSC du 12. 4. 1972, N° 85, p. 917). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

22. Oktober 1974. Getränkeautomaten.

Marmet & Co., in Oensingen, Fabrikation und Vertrieb von Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 341). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Jucker, von Zürich und Wila ZH, in Illnau ZH.

Bureau Kriegstetten

18. Oktober 1974. Bauten usw.

Girolamo Conti AG, in Zuchwil, Betrieb eines Baugeschäftes und einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbauten, Erwerb, Verwaltung, Ueberbauung und Veräußerung von Liegenschaften und Handel mit Baumaschinen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1973, S. 2413). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Oktober 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu

Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 600 000 aus Reserven, die zur Verfügung der Generalversammlung stehen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. Oktober 1974. Architekturbüro usw.
Engelbert Ochsenbein, in Luterbach, Architekturbüro (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1943, S. 1806). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Vermittlung von solchen. Neue Adresse: Bahnweg 5.

Bureau Lebern

21. Oktober 1974. Isolationen von Heizungen.
Jörg Hoppler, bisher in Porrentruy (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1671). Die Firma hat den Sitz nach Oberdorf verlegt. Inhaber der Einzelfirma ist Jörg Hoppler, von Rottenschwil AG, nun in Oberdorf. Isolationen von Heizungen und sanitäre Installationen gegen Wärme und Kälte. Balmfluhstrasse 385.

Bureau Stadt Solothurn

21. Oktober 1974. Autoreisen.
W. Hunziker, bisher in Attiswil, Organisation und Durchführung von Autoreisen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). Die Firma hat den Sitz nach Solothurn verlegt. Inhaber ist Walter Hunziker, von Oberkulm AG, nun in Solothurn. Neuschreibung der Geschäftsnatur: Organisation und Durchführung von Autoreisen sowie Ausführung von Sachtransporten. Schaalgasse 10.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Oktober 1974.
F. Bigler Toura Lebensmittel, in Arlesheim, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1964, S. 3205). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1974. Fleisch- und Wurstwaren.
B. Bigler, in Arlesheim, Handel mit Fleisch- und Wurstwaren (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1130). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1974. Restaurant.
Alfred Weingartner-Engvist, in Arlesheim, Betrieb des Restaurants Arlesienne (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1974. Haushaltartikel.
Lotti Honegger-Meister, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Lotti Honegger-Meister, von Elsau ZH, in Münchenstein. Verkauf hermetischer Haushaltartikel aus Polyäthylen. Brückenstrasse 12a.

22. Oktober 1974. Restaurant.
Christian Stebler-Favre, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christian Stebler-Favre, von Busswil bei Büren BE, in Frenkendorf. Betrieb des Restaurants zur Halde. Schulstrasse 2.

22. Oktober 1974. Pferdemetzgerei.
Elsa Gerster-Schuppli, in Liestal, Pferdemetzgerei (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1959, S. 3257). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1974. Bäckerei, Konditorei.
Kornelius Göppel-Schärer, in Ommadingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kornelius Göppel-Schärer, deutscher Staatsangehöriger, in Ommadingen. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse 140.

22. Oktober 1974.
SPEBO-Automatiken Alfons Bossung, in Sissach, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Steuerungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3250). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse befindet sich das Domizil nun an der Hauptstrasse 132 F.

22. Oktober 1974. Getreide, Futtermittel.
Léon Hufschmied, in Sissach, Import von und Handel mit Getreide und Futtermitteln (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse befindet sich das Domizil nun an dem Burgenrainweg 1.

22. Oktober 1974.
Schuhfabrik Altschwil AG, in Altschwil, Fabrikation von und Handel mit Schuhen und verwandten Waren (SHAB Nr. 250 vom 10. 10. 1950, S. 2717). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. iur. Hans Fehlmann-Neukomm. Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Frei-Colmerauer, von Basel, in Oberwil BL. Unterschrift Max Haug-Scholer, Direktor, erloschen. Friedrich Kilian-Wagner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Montevideo (Uruguay). Neues Geschäftsdomicil: Hegenheimermattweg 53.

22. Oktober 1974. Hoch- und Tiefbau.
Ed. Zühlhörn & Cie., A.-G., Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 734). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Kurt Otter und Jean Schmid erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Rudolf Benz, von Thalwil, in Fällanden.

22. Oktober 1974. Renovations usw.
RUNAG, in Therwil, Durchführung von Renovations und Umbauten sowie Neubauten (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: August C. Haegi, von und in Basel. Verwaltungsdomicil: Gartenstrasse 17, Reinach BL.

22. Oktober 1974.
Ingenieurbüro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG, Zweigniederlassung in Augst (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 666), mit Hauptsitz in Basel. Robert Egloff, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter kollektiv zu zweien. Unterschrift als Direktor erloschen.

22. Oktober 1974. Uhrenbestandteile usw.
A. Lohner AG, in Liestal, Fabrikation von Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860). Prokuren Emil Strübin-Neuschwander und Alice Tschudin erloschen.

22. Oktober 1974.
Hans Steinele, Baugeschäft, in Liestal, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1951, S. 2563). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven (inkl. Liegenschaft Parz. 1861 Liestal), gehen aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1973 über an die neue «Hans Steinele AG» in Liestal.

22. Oktober 1974. Bauten.
Hans Steinele AG, in Liestal, Kasernenstrasse 66, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Oktober 1974. Zweck: Betrieb einer Baunternehmung. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaft Parz. 1861 Liestal) und Fr. 1023 567.75 und Passiven von Fr. 578 371 aus dem Nachlass der Einzelfirma «Hans Steinele, Baugeschäft», in Liestal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Oktober 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973. Vom Akti-

venüberschuss von Fr. 445 196.75 werden Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 145 196.75 werden Hans Steinele-Pulfer gutgeschrieben. Die von Hans Steinele-Pulfer aus dem Nachlass der Einzelfirma «Hans Steinele, Baugeschäft», seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Steinele-Pulfer, Präsident, und Rosmarie Steinele-Pulfer, Mitglied, beide von und in Liestal, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1974.
Sunstar-Holding AG, in Liestal, Beteiligung an Unternehmen, hauptsächlich von solchen, die dem Fremdenverkehr dienen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 293). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Buser, von Hemmiken, in Arlesheim, und Rudolf Plattner, von Füllinsdorf, in Rheinfelden.

22. Oktober 1974. Dachdecker.
Alois Windlin vorm. Jakob Altherr, in Pratteln, Dachdecker-geschäft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1971, S. 44). Diese Einzelfirma wird infolge Ueberanges der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 an die «Windlin AG», in Pratteln, gelöst.

22. Oktober 1974. Dachdecker.
Windlin AG, in Pratteln, Obermattstrasse 47, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Oktober 1974. Zweck: Betrieb eines Dachdecker-geschäftes. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 430 285.65 und Passiven von Fr. 359 047.55 der Einzelfirma «Alois Windlin, vorm. Jakob Altherr», in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Oktober 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973. Vom Aktivenüberschuss von Franken 71 238.10 werden Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 21 238.10 werden dem Sacheinleger Alois Windlin gutgeschrieben. Die von der Einzelfirma «Alois Windlin, vorm. Jakob Altherr» seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied Alois Windlin-Krättli, von Kerns OW, in Pratteln, an. Er führt Einzelunterschrift.

22. Oktober 1974. Produkte des Baubedarfs.
Alurama AG, in Sissach, industrielle Herstellung und Vertrieb von Produkten des Baubedarfs usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse befindet sich das Domizil nun an der Hauptstrasse 132.

22. Oktober 1974. Armaturen usw.
J. & R. Gunzenhauser AG, in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Armaturen aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 243). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse befindet sich das Domizil nun an der Hauptstrasse 130.

22. Oktober 1974.
METAKO AG Metallkonstruktionen und Baugeräte, in Sissach (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2079). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse befindet sich das Domizil nun an der Hauptstrasse 132 E.

22. Oktober 1974.
Garage Witz AG, in Sissach, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3251). Infolge behördlicher Umbenennung der Strasse befindet sich das Domizil nun an der Netzstrasse 8.

Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

21. Oktober 1974.
Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1974 wurde im Sinne von Art. 735 OR, das Aktienkapital von Fr. 2 800 000 auf Fr. 2 240 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 11 200 Aktien von Fr. 250 auf je Fr. 200. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 240 000, eingeteilt in 11 200 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift an: lic. iur. Felix Rosenberg, von Beinwil (Freiamt) AG, in Frauenfeld.

21. Oktober 1974.
Rheinkraftwerk Neuhausen AG, in Neuhausen am Rheinfall. Bau und Betrieb eines Kraftwerkes usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2991). Erich Kick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift: Dr. Dr. h. c. Jürg G. Engi, von Riehen BS, in Rheinfelden, und Karl Merki, von Zürich und Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall.

21. Oktober 1974. Bäckerei, Restaurant.
Gertrud Schroth-Stalder, in Ramsen, Hauptstrasse 271 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gertrud Schroth-Stalder, von Rüegsau BE, in Ramsen. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167 ZGB, gegeben. Betrieb der Bäckerei-Konditorei und des Café-Restaurants «Zur Sonne».

21. Oktober 1974.
Schaffhauser Kantonbank, in Schaffhausen, Staatsinstitut (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1546). Durch Beschluss des Grossen Rates des Kantons Schaffhausen vom 23. September 1974 wurde das vom Staat der Bank zur Verfügung gestellte Grundkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht.

22. Oktober 1974. Elektronische Apparate.
Steiniger, Ballmer & Co., in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). Kommanditgesellschaft. Neu sind als Kommanditäre mit Kommanditen von je Fr. 1000 (Bareinlagen) in die Gesellschaft eingetreten: Margrit Kleck, von und in Thayngen; Hans Ulrich Hedinger, von Wilchingen, in Oberwil ZG, Gemeinde Zug, und Rudolf Steiniger, von Neunkirch, in Schaffhausen, sowie Fred Hauser, von Böttstein AG, in Schaffhausen, mit einer Kommandite von Fr. 4000 (Bareinlage). Neue Adresse: Pfarrhofgasse 9.

22. Oktober 1974.
Carrosserie Buchter, in Neuhausen am Rheinfall, Karosserie (Spenglerei und Schlosserei) (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, Seite 1061). Neues Geschäftslokal: Zollstrasse 86 A.

22. Oktober 1974.
Foto Lüthi, in Schaffhausen, photographisches Atelier usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 733). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. Oktober 1974. Finanzierungen, Beteiligungen usw.
Palmhof A.G. Buchs, bisher in Buchs SG, Finanzierungen, Beteiligungen, Verwaltungen, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Filzbach GL (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2782) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

22. Oktober 1974. Treib- und Brennstoffe usw.
Früh AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Oktober 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Treib- und Brennstoffen, Motorenöl und Schmierstoffe; zudem Ausführung von Sachtransporten und Tankreinigungen. Sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 240 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Gottlieb Früh», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Oktober 1974, die in der Uebernahmebilanz per 30. April 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 766 058.60 und Passiven von Fr. 293 298.85, zum Uebernahmepreis von Fr. 472 759.75, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Gottlieb Früh-Tobler, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ida Früh-Tobler, beide von Mäwil, in St. Gallen, und Gottlieb Früh-Langenauer, von Mäwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, letztere beide ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Heiligkreuzstrasse 53.

22. Oktober 1974.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wil SG (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1543). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Henry Huguenin, Generaldirektor, ist erloschen. Dr. Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr. Hugo Grob, Dr. Franz Schmitz, nun in Küsnacht, und Louis Mottet, alle 5 Generaldirektoren; Robert Granwehr, Walter Frehner, Theophil E. Vogel, Walter Frey, Dr. Franz Galiker, Heinz Jent, Max Kühne, René Prodolliet, Dr. Heinrich Stockmann, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, alle 10 Direktoren; Julius Heiz und Alfred Preisig, stellvertretende Direktoren, und Leo Bernhardsgrütter, nun in St. Gallen, Vizedirektor, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Chargenbezeichnung. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Konstantin Spig, von Diepoldsau, in St. Gallen, und Kollektivprokura zu zweien an Albin Böhi, von Bronschhofen, in Wil SG.

22. Oktober 1974. Vermögensverwaltung usw.
Alpha-Thur AG, in Krummenau SG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer, mechanischer, optischer und akustischer Geräte usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 514). An der Generalversammlung vom 9. Oktober 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft besteht nun auf unbestimmte Zeit. Die Firma lautet nun: Alpha-Finanz AG. Zweck ist nun: Vermögensverwaltung. Uebernahme von Treuhandaufträgen, Finanzierungen und Beteiligungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben.

22. Oktober 1974.
Direktwerbung AG, in St. Gallen, Werbung und Verteilung von Drucksachen, Warenmustern und Zeitungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Edwin Oskar Nuber, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt, Dr. Josef Riedener, von Uetteren, in Rorschachberg, mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Gottlieb Bertschi, von Laufen-Uhwiesen ZH, in Wil SG.

22. Oktober 1974.
Neue Revisions- und Treuhandgesellschaft, bisher in Glarus, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2178). An der Generalversammlung vom 13. September 1974 wurde der Sitz der Genossenschaft nach St. Gallen verlegt. Gleichzeitig wurden die ursprünglichen Statuten vom 28. April 1973 teilweise geändert. Die Firmenzuweisung lautet nun Revisions- und Treuhandgesellschaft St. Gallen. Zweck wie bisher: Ausführung von Treuhandaufträgen aller Art, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung ihrer Mitglieder, ferner Führung und Revision von Buchhaltungen, sowie Leistungen von Kauttionen und Garantien. Es bestehen wie bisher: Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Publikationsorgan SHAB. Verwaltung: 3 bis 5 Mitglieder. Ihr gehören wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien an Dr. Bruno Walker, von Rebstein, in Mohren, Gemeinde Reute AR, Präsident; Peter Schambeck, von und in St. Gallen, und Gertrud Höchner-Lutz, von und in Rheineck. Geschäftsadresse: Lindenstrasse 153, bei Peter Schambeck.

22. Oktober 1974. Landmaschinen usw.
Neyer Emil & Co. Flums, in Flums, Handel mit sowie Herstellung und Reparaturen von Landmaschinen aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1551). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 23. September 1974 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. Oktober 1974. Maschinen, Werkzeuge.
Stihl & Co., in Wil SG, Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1657). Einzelunterschrift wurde erteilt an Robert Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Direktor.

22. Oktober 1974.
Sport Küng, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3694). Der Firm inhaber Peter Küng wohnt nun in Rapperswil. Neue Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 8.

22. Oktober 1974. Restaurant.
Gottlieb Früh, in St. Gallen, Handel mit Holz, Kohlen, Heizöl, Dieselöl, Benzin (Selbstbedienungskanister); Ausführung von Warentransporten; Betrieb des Restaurants Bäuml (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3024). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Bäuml.

22. Oktober 1974. Schreinerei.
Ernst Spiess, in St. Gallen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1295). Die Unterschrift von Ernst Spiess-Eberle ist erloschen.

22. Oktober 1974. Milch, Lebensmittel usw.
Ernst Göldi, in Rüti SG, Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2446). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Oktober 1974. Südfürche.
Marlis Berchtold-Unterse, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Marlis Berchtold-Unterse, von Schmiedrud AG, in Chur, mit Zustimmung ihres Ehemannes. Handel mit Südfürchen. Kasernenstrasse 2.

21. Oktober 1974. Sachtransporte.
E. Nigg, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber dieser Firma ist Eduard Nigg, von Pfäfers, in Landquart, Gemeinde Igis. Sachtransporte aller Art. Rheinstrasse 32.

21. Oktober 1974. Lebens- und Genussmittel.
Adank Söhne, in Davos-Dorf, Lebens- und Genussmittel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1952, S. 2945). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsbüroüberganges seit dem 30. 4. 1974 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 30. 4. 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Adank Davos AG», in Davos, übernommen. Diese Firma wird somit gelöscht.

21. Oktober 1974. Lebens-, Genussmittel, Getränke usw.

Adank Davos AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 10. 1974. Zweck: Betrieb eines Lebens- und Genussmittelgeschäftes unter Einfluss des Handels mit Getränken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 10. 1974 übernimmt die Gesellschaft von Friedrich Abraham Adank und Erwin Thomas Adank, beide in Davos-Dorf, als fortgesetzte Erbengemeinschaft und als vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Adank Söhne», in Davos, sämtliche Aktiven und Passiven auf Grund der gemeinsamen Uebnahmebilanz per 30. 4. 1974, wonach die Aktiven Fr. 983 185.48 und die Passiven Fr. 300 675.08 betragen. Unter den Aktiven figurirt das von der fortgesetzten Erbengemeinschaft eingebrachte Grundstück: Parzelle Nr. 830, Blatt 847 des Grundbuchs Davos, haltend 1353 m² Boden mit Wohnhaus, Magazin, Garten, Hofraum und Weg. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 682 510.40 erhalten die Sacheinleger 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 382 510.40. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; nämlich: Friedrich A. Adank, Präsident; Erwin Th. Adank, und Martin P. Adank, alle von Fläsch, in Davos-Dorf; sie zeichnen einzeln. Domizil: Promenade 142.

21. Oktober 1974. Beteiligungen usw.

Confeco A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 815). Statuten am 16. 10. 1974 revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 200 000 zerfällt nun in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

21. Oktober 1974. Partecipazioni.

Ubikar Finanz A.G. in liquidazione, in Coira. Partecipazioni (FUSC del 24. 5. 1974, N° 119, p. 1429). La liquidazione è terminata. Mancando ancora il consentimiento degli uffici delle imposte; la radiazione della ragione sociale deve essere sospesa.

21. Oktober 1974. Sportartikel usw.

Carlo Testa, in Celerina. Sportartikel usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1959, S. 1888). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. 4. 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Testa Sport AG Celerina», in Celerina, übernommen.

21. Oktober 1974. Sportartikel, Sattler-, Tapezierarbeiten usw.

Testa Sport AG Celerina, in Celerina. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 10. 1974. Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes mit Sattler- und Tapezierarbeiten, Beteiligung an gleichartigen Unternehmen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlage voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 10. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzel-Firma «Carlo Testa», Sportgeschäft, in Celerina, Aktiven von Fr. 390 180.20 und Passiven von Fr. 109 496.90 gemäss Uebnahmebilanz vom 10. 10. 1974. Unter den Aktiven figurirt folgende Liegenschaft: Parzelle Nr. 54, Plan 3, Crasta, Grundbuchblatt Nr. 54, zirka 600 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese, Geschäftshaus Nr. 111, Wohnhaus + a. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 280 683.30 erhält die Sacheinlegerin 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 130 683.30. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Carlo Testa, von Augio, in Celerina. Domizil: Haus Nr. 11.

21. Oktober 1974.

Darlenschenka Surrin, in Surrin, Gde. Somvix. Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1200). Statuten am 30. 3. 1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Cassa Raiffeisen Surrin**. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitgliedern sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilsscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: **Giul Maissen**, von Somvix, in Surrin, Gde. Somvix. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Neues Domizil: c/o Giul Maissen.

21. Oktober 1974.

Passugger Heilquellen A.-G., in Passugger, Gemeinde Churwalden (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737). Neue Verwaltungsräte ohne Unterschrift: **Jürg Brosi**, von Chur und Klosters, in Chur und **Jürg Schöllhorn**, von und in Winterthur.

Aargau – Argovie – Argovia

21. Oktober 1974. Gipsergeschäft.

Jules Binda, in Böttstein. Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1055). Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sacheinlagevertrag vom 19. September 1974 an die neue Firma «Jules Binda AG», in Böttstein, erloschen.

21. Oktober 1974. Gipsergeschäft.

Jules Binda AG, in Böttstein, Kleindöttingen, Leuggernstrasse 223. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. September 1974. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften ankaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt die bisherigen Einzelfirma «Jules Binda», in Böttstein, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 2 686 122.77 und Passiven von Fr. 1 829 708.55 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebnahmepreis von Fr. 856 414.22, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: **Jules Binda-Natolini**, von Böttstein, in Böttstein-Kleindöttingen, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident: **Peter Binkert-Kaiser**, von und in Koblenz AG, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: **Alcea Binda-Natolini**, von Böttstein, in Böttstein-Kleindöttingen, ohne Unterschriftsrecht.

21. Oktober 1974. Gastronomieische Betriebe.

Hotresta AG, in Muri. Domizil: bei Dr. Hugo Oftringer, Fürsprech und Notar, Singenstrasse 12. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. Oktober 1974. Zweck: Beratung, Planung, Bau, Betrieb und Leitung gastronomischer und ähnlicher Unternehmen, Durchführung aller damit verbundenen Finanzgeschäfte, sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und Einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: **Max Stocker**, von Basel, in Allschwil BL.

22. Oktober 1974.

City-Bau AG, in Spreitenbach. Planung und Durchführung von Bauvorhaben in städtischen Gebieten sowie verwandten Geschäften (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 968). An der Generalversammlung vom 21. Oktober 1974 wurde die Vollerzählung des Grundkapitals von Fr. 50 000 festgestellt. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt. Ferner wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 500 weiteren Namenaktien zu Fr. 100 und 120 Namenaktien zu Fr. 10 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht. Alle Aktien der Neuemission wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 300 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 120 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden in diesem Sinne und in bezug auf eine weitere, nicht publikationspflichtige Bestimmung revidiert. Der Präsident **Hans Heinrich Rinderknecht-Christen**, der Delegierte **Erich Bauer-Mundschin** sowie die Mitglieder **Alfred R. Seger-Ribi** und **Walter Kaiser-Pflugi** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist die Prokura von **Christian Rinderknecht** erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: **Dr. Peter Pfenniger-Schmidtsdorf**, von Büren LU und **Luern**, in Meilen ZH, als Präsident, und **Peter Fankhauser-Joss**, von Trub BE, in Egg ZH, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Weiter wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an **Hans Hofer**, von Strengelbach AG, in Muttenz BL.

22. Oktober 1974. Immobilien.

Härdli Limmat AG, in Neuenhof, Handels- und Immobilieneschäfte (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1997). Neues Domizil: bei **Rudolf Stutz**, Hafnerweg 10.

22. Oktober 1974. Nähmaschinen, Kinderwagen, Bébéartikel. **Max Schenk**, in Wettingen, Landstrasse 25. Inhaber dieser Firma ist **Max Schenk**, von Röhrenbach im Emmental, in Wettingen. Verkauf und Reparaturservice von Nähmaschinen, Verkauf von Kinderwagen und Bébéartikeln.

22. Oktober 1974.

Locher Finanztreuhand, in Oftringen, Zürichstrasse 14. Inhaber dieser Firma ist **Alex Locher-Zimmermann**, von Remetschwil AG, in Zofingen. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner die Ehefrau des Inhabers, **Dora Locher-Zimmermann**, von Remetschwil AG, in Zofingen. Anlage- und Finanzberatung, Verwaltungen und Ausübung sämtlicher treuhänderischer Funktionen, insbesondere Beratungen.

22. Oktober 1974.

K. Lyner & Co., in Spreitenbach, Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2689). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Firma «Besmer AG», in Lachen SZ, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisher unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Kurt Lyner-Friedrich**, nun in Spreitenbach wohnhaft, im Sinne von Art. 579 OR unverändert unter der Einzelfirma **Kurt Lyner Sanitär – Heizung** weitergeführt.

22. Oktober 1974.

A. & G. Wolf, Kleiderfabrik Baden Inh. Walter Strauss, in Baden (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1961, S. 533). Einzelunterschrift wurde erteilt an **Dr. Ernst Strauss**, von Baden, in Zürich.

22. Oktober 1974.

Industrielle Wohnbaugenossenschaft Frick, in Frick (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2681). Der Vizepräsident **Hans Huber-Ulrich** ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Vizepräsident wurde der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer **Norman Fröhlich-Gerber**, von Brugg und Hauptwil TG, in Horgen ZH, ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1974.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ammerswil, in Ammerswil (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4074). An der Generalversammlung vom 25. Oktober 1972 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 auf die «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eggliswil-Ammerswil», in Eggliswil, übertragen und die entsprechende Vereinbarung am 11./15. Mai 1973 genehmigt. Die Liquidation der «Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Ammerswil» ist damit durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

22. Oktober 1974.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eggliswil, in Eggliswil (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1970, S. 2675). An der Generalversammlung vom 2. November 1972 wurde die Vereinbarung mit der «Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Ammerswil», in Ammerswil, vom 11./15. Mai 1973 genehmigt und die Aktiven und Passiven dieser Genossenschaft per 31. Dezember 1972 übernommen. Ferner wurden an der Generalversammlung vom 8. Juni 1973 die Statuten revidiert, wodurch folgende Änderungen eingetret sind: Neue Firma: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Eggliswil-Ammerswil**. Zweck: Wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten durch Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs und möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Mitteilungen an die Genossenschafter: auf dem Zirkularweg oder durch die Zeitschrift «Der Genossenschafter». Publikationsorgan der Genossenschaft: SHAB. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer ist einzeln unterschiftsberechtigt. Geschäftsführer ist der bisherige Verwalter **Ulrich Gletting-Alder**.

22. Oktober 1974.

W. & J. Rapp A.G. Zweigniederlassung Möhlin, in Möhlin, Bauunternehmung und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1524). mit Hauptsitz in Basel. Verwaltungsratsmitglied **Hans Joachim Rapp-Moppert** führt nun den Titel «Dr.». Der Geschäftsführer **Max Graf** wohnt nun in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Karl Faust**, von Gossau ZH, in Arlesheim BL. Neue Geschäftsadresse: Hintere Dammstrasse 21.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. Oktober 1974. Elektrotechnik usw.

Hydrel A.G., in Romanshorn, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaft für Erzeugnisse der Elektrotechnik, des Maschinenbaues und der Stoffwirtschaft usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1973, S. 2051). **Dr. Roland B. Bertsch**, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristen **Walter Wanner** und **Willy Tanner** wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt und führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

22. Oktober 1974. Pharmazeutische Produkte.

Voigt & Co. A.G., in Romanshorn, Fabrikation von und Engroshandel mit pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Spezialitäten (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1081). Die Unterschrift von **Dr. Eric Charles Friedrich Steinfeld**, Direktor, ist erloschen.

22. Oktober 1974.

Stäheli und Hasler, Baugeschäft, in Frauenfeld (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3262). Der Gesellschafter **Leo Hasler** wohnt nun in Warth.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der 2 Namenaktien Nr. 25 (Zertifikat Nr. 2) und Nr. 48 (Zertifikat Nr. 4) der **Sacoba AG**, Basel, Nominalwert je Fr. 1000.–, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Oktober 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 1. Mai 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1257⁹)

4000 Basel, den 24. Oktober 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Namens-Schuldbrief datiert den 23. September 1924 per Fr. 3200.– mit Maximalzinsfuss von 6 1/2 % und

Namens-Schuldbrief vom 5. Mai 1930 per Fr. 1800.– mit Maximalzinsfuss von 6 1/2 %

beide haftend auf **IR Hägglingen** Nrn. 1922, 1923 und 1924, im 1. resp. 2. Rang, auf die **Freiämter-Bank**, Wohlen, als Gläubigerin und auf **Richard Robert**, Hägglingen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieser Namens-Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese bis 2. November 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würden. (1258⁹)

5620 Bremgarten, den 29. Oktober 1974 Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaberschuldbrief per Fr. 25 000.–, datiert den 4. August 1924, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Frauenfeld Parz. Nr. 989 E.B.I. 989; Schuldner und Pfandgläubiger **Robert Thalmann-Haller**, wohnhaft gewesen in Frauenfeld, verstorben 1945, bzw. dessen gesetzlichen Erben; ursprünglicher Gläubiger **Friedrich Haller**, wohnhaft gewesen in Frauenfeld, verstorben 1939, Schwiegervater des seinerzeitigen Pfandgläubigers.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (1252⁹)

8500 Frauenfeld, den 23. Oktober 1974 Gerichtspräsident Frauenfeld

Es wird vermisst:

Kassaschein Nr. 12800 der Bank in Langnau von Fr. 5000.–, fällig am 12. Oktober 1976, lautend auf **Martha Geiser-Kühni**, Stampfweg 1, Langnau i/E., zinsbar zu 5 1/2 % mit Jahrescoupon per 12. Oktober 1974, 1975 und 1976.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langau i/E. vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (1263⁹)

3550 Langnau i/E., den 28. Oktober 1974

Richteramt Signau in Langnau i/E.
Der Gerichtspräsident: Meuter

Es werden vermisst:

- 12 Stammaktien Nrn. 3826/37 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn
- 2 Stammaktien Nrn. 7595/602 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn
- 3 Prioritätsaktien Nrn. 1318/25 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn
- 3 Prioritätsaktien Nrn. 1598/1600 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Titel wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (48⁹)

4500 Solothurn, den 23. Oktober 1974 DerAmtsgerichtsschreiber:
K. Flury

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 1000 actions au porteur au nominal de Fr. 1000.– chacune, numérotées de 5001 à 6000 de la SA Somerfin ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (1161⁹)

R 20

1211 Genève, le 1^{er} octobre 1974 Tribunal de première instance:
Jean-Félix Bächler, président

Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti

Der vermiste Schuldbrief von Fr. 4600.-, lautend zugunsten der seinerzeitigen Eigentümerin Frau Marie Lysser-Franz, wohnhaft gewesen in der Hohmatt zu Ottiswil, eingetragen den 22. Januar 1926, Beleg I/2305, und lastend auf der Hausparzelle Wengi-GB Nr. 347 im II. Range, wird kraftlos erklärt. (1270)

3290 Büren a/A, den 28. Oktober 1974

Der Gerichtspräsident:
Jaggi

Die erstmals in Nr. 230 vom 2. Oktober 1973 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermiste aufgerufene Namensobligation Nr. 157 der Darlehenskasse Grindelwald II im Werte von nominal Fr. 5000.-, Verfall 23. Juni 1972, lautend auf den Namen von Frau Margarethe Rüegsegger, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (1260)

3800 Interlaken, den 23. Oktober 1974

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksamtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.-, ausgestellt am 10. Dezember 1952, lautend auf die Schuldnerin Frau Wwe. Rosa Fritschi geb. Huber, geboren 1892, von Bachenbühl, in Seuzach, im zweiten Rang lastend auf der heute Frau Rosa Müller geb. Fritschi gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 307 an der Winterthurerstrasse in Seuzach (Grundprot. Seuzach Bd. 18, S. 416/17). (1264)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. D. Bosshart

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksamtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.-, ausgestellt am 17. November 1932, lautend auf Paul von Moos, geb. 1882, von Zürich, Primarlehrer in Winterthur, Hessengütlistrasse 2, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft früher Hessengütlistrasse 2, Kat. Nr. 9312, jetzt Anton Graff-Strasse 24, Kat. Nr. 4324, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit einer Gesamtfläche von 316,1 m² (Grundprot. Winterthur-Nordseite W. pag. 393). (1265)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. D. Bosshart

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksamtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.-, ausgestellt am 27. November 1932, lautend auf den Schuldner Sigmund Steiner, geboren 1899, Giesser, von Winterthur und Pfungen, wohnhaft Stollenweg 12, Winterthur, im 3. Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3057 am Stollenweg 12, Winterthur (Pfandbuch Veltheim Bd. 7, S. 235). (1266)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. D. Bosshart

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksamtes Winterthur, die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.-, ausgestellt am 4. Dezember 1933, lautend auf Jakob Nänny, geboren 1885, Fabriknachtwächter, von Herisau, wohnhaft in Oberschottikon-Elsau, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum der Erbgemeinschaft des Jakob Nänny stehenden Liegenschaft in Oberschottikon, bestehend aus:

1. Einem Wohnhaus nebst Hofstatt und ca. einer Are Gemüsegarten;
2. Ca. 7,70 Aren Acker im Würleracker;
3. Einer Scheune, Stall und Hühnerhaus nebst ca. 16,62 Aren Land im Würleracker und obern Zeigl.

(Tagebuch 1933 Nr. 485, Pfandtitel-Verz. Nr. 175, Gesch. Prot. A Bd. 4, pag. 67 Nr. 84, Grundprot. Elsau Bd. 16 pag. 231/2). (1267)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. D. Bosshart

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksamtes Winterthur, die folgende Schuldurkunden als kraftlos erklärt:

2 Inhaber-Kassaobligationen über je Fr. 1000.- zu 5% der Migros Bank, «Migros-Typ», fällig am 30. April 1976, Nrn. 340967/68. (1268)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1974

Bezirksgericht Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. D. Bosshart

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1974 folgende Titel als kraftlos erklärt:

4 Checks Nrn. 610490, 610491, 610493 und 610495, ausgestellt und gezogen auf die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich, Filiale Alstetten, zu je Fr. 25 000.-, datiert den 19. September 1973, an die Order von Mr. Cyril Lever, Palma de Mallorca. (1262)

8000 Zürich, den 22. Oktober 1974

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Courtelary vu notre sommation du 18 octobre 1973, publiée dans la FOSC des 25 octobre 1973, No 250, page 2864, 26 octobre 1973, No 251, page 2874 et 29 octobre 1973, No 253, page 2893, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce:

l'annulation de l'obligation de fr. 13 000.- en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, du 9 novembre 1889 Vol. 32 No 65, grevant en 1^{er} rang l'immeuble No 228 de la Commune de St-Jmier, lieu dit «Rue des Jonchères», habitation No 31, assise, aisance, jardin, troitoir d'une contenance de 6,27 ares et d'une valeur officielle de fr. 112 400.- appartenant à Mesdames Dina Louise Métraux-Perrenoud à Bâle, Anna-Marguerite Jan-Leuenberger à Lavey-Village et Elisabeth May Mantell-Perrenoud à New-York. (1269)

2608 Courtelary, le 28 octobre 1974

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 25 octobre 1974, prononcé l'annulation du livret d'épargne No 296.019.9, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 8667.75. (1271)

2000 Neuchâtel, le 25 octobre 1974

Le greffier du Tribunal:
W. Bianchi

Le juge-instructeur I du district de Sion, Louis de Riedmatten, rend notoire que par décision du 22 octobre 1974, il a prononcé l'annulation des feuilles de coupons dividendes série B (feuilles volantes) rattachées aux actions Nos 697 - 698 - 699 - 703 - 704 - 705 des Télécabines Sion et Hérémence Thyon SA (TSHT). (1259)

1951 Sion, le 22 octobre 1974

Le juge-instructeur:
L. de Riedmatten**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Generalbevollmächtigter**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 17. Oktober 1974 der Ernennung des Herrn Jean Laurent zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Assurances Générales de France I.A.R.T., in Paris, auf den 1. Dezember 1974 seine Zustimmung erteilt. Herr J. Laurent ist der Nachfolger von Herrn P. Piérart dessen Vollmacht nunmehr auf den 30. November 1974 erlischt (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen).

3000 Bern, den 26. Oktober 1974

Eidgenössisches Versicherungsamt

Mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 17 octobre 1974, la nomination de Monsieur Jean Laurent, 14, Avenue d'Ouchy, 1000 Lausanne 13, en qualité de mandataire général pour la Suisse des Assurances Générales de France I.A.R.T., à Paris, avec effet au 1^{er} décembre 1974. Monsieur J. Laurent succède à Monsieur P. Piérart dont les pouvoirs seront éteints le 30 novembre 1974 (article 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

3000 Bern, le 26 octobre 1974

Bureau fédéral des assurances

Mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 17 ottobre 1974, la nomina del signor Jean Laurent, 14, Avenue d'Ouchy, 1000 Lausanne 13, in qualità di mandatario generale per la Svizzera delle Assurances Générales de France I.A.R.T., in Parigi, con effetto al 1^o dicembre 1974. Il signor J. Laurent succede al signor P. Piérart, la cui procura sarà annullata il 30 novembre 1974 (Art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private). (A859)

3000 Berna, il 26 ottobre 1974

Ufficio federale delle assicurazioni

Sogen International Fund Inc.

Am 1. Oktober 1974 wechselte der Fonds seinen «shareholder service agent» von der Bradford Trust Company zur The National Shawmut Bank of Boston und seine Depotbank von der Chemical Bank ebenfalls zur The National Shawmut Bank of Boston. Durch diese Änderungen erwartet der Fonds eine Reduktion der Kosten der durch obige Gesellschaften erbrachten Dienstleistungen um ca. US\$ 17 000.- pro Jahr, ohne eine Qualitätseinbusse in Kauf nehmen zu müssen. Die The National Shawmut Bank of Boston besteht seit 138 Jahren und deren Aktiven belaufen sich zur Zeit auf ca. US \$ 1,6 Milliarden. (A860)

8022 Zürich, den 24. Oktober 1974

Allgemeine
Elsässische Bankgesellschaft
Filiale Zürich**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Kauf, Passagier-Gütermotorschiff «Basile», Reg. Nr. 818. Veräusserer: Konkursamt des Kantons Glarus für die Konkursmasse der «Rein Touristik Reederei AG», in Glarus. Erwerber: Nagar-Vermögensverwaltungs-GmbH, in Basel. (A853)

4000 Basel, den 18. Januar 1974

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma S. Hunziker «Schuhhaus Lindenplatz» in Neu-Allschwil ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 29. Oktober 1974 bis 31. Januar 1975 erteilt worden.

Dem Firmeninhaber wird für die bisher geführten Artikel der Schuhbranche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis Ende 1977 für die ganze Schweiz auferlegt. (A852)

4410 Liestal, den 25. Oktober 1974

Amt für Gewerbe, Handel
und Industrie Baselland**Brattas AG, St. Moritz, in Liquidation****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 30. Juli 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Grabenstrasse 15, 7002 Chur) anzumelden. (A840⁹)

7002 Chur, den 22. Oktober 1974

Der Liquidator

Sigmund Wiener AG, 6000 Luzern**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 450 Namenaktien zu Fr. 1000.- nominell. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Gesellschaft Sigmund Wiener AG, Taubenhausstrasse 38, 6000 Luzern. (A835¹)

6000 Luzern, den 17. Oktober 1974

Sigmund Wiener AG

Persona Film AG**Persona Film SA****Persona Film Ltd.****Persona Film Inc., in Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A833⁵)

6300 Zug, den 21. Oktober 1974

Der Liquidator:
Dr. Hans Hüsey**Serma AG, Zug****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1974 der Serma AG, Zug, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 325 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von 175 Aktien zu nom. Fr. 1000.- und Vernichtung der entsprechenden Aktien.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitze der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A848⁸)

6300 Zug, den 23. Oktober 1974

Die Verwaltung

Cenova AG, Zug**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 10 000 000.- auf Fr. 9 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von 1600 Vorzugsaktien A zu nom. Fr. 500.- und 800 Stammaktien B zu nom. Fr. 250.-.

Gläubiger der Gesellschaft sind berechtigt, unter Anmeldung ihrer Forderung innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Anmeldungen haben mit Angabe, ob Befriedigung oder Sicherstellung verlangt wird, zu erfolgen an Cenova AG, Zug, Bahnhofstrasse 27. (A846⁶)

6300 Zug, den 24. Oktober 1974

Cenova AG

Marketer AG, in Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A847⁷)

8034 Zürich, den 24. Oktober 1974

Der Liquidator

Fabrique d'Aiguilles de Montres SA en liquidation, à Moutier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 3 octobre 1974, la société Fabrique d'Aiguilles de Montres SA, dont le siège est à Moutier (Berne), a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur Office Comptable Willy Wannier, avenue de la Sorne 5, 2800 Delémont dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A854²)

2800 Delémont, le 25 octobre 1974

Office comptable
W. Wannier**Société coopérative Sur Vaux en liquidation, Domdidier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 9 octobre 1974, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO, dans le délai de un mois d'ici la troisième publication de cet avis, aux liquidateurs de la société, MM. Jean Borgognon, route d'Echallens 11 bis à Payerne et Jean-Jacques Rapin, Grand'Rue, 1530 Payerne. (A834¹)

1564 Domdidier, le 15 octobre 1974

Les liquidateurs

**Translucet SA
30 et 30bis, rue des Grottes, 1201 Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 24 octobre 1974, l'assemblée générale extraordinaire a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois d'ici la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la Société M^e Christian Seiler, avocat, 22, rue Etienne-Dumont, 1204 Genève. (A863²)

1204 Genève, le 28 octobre 1974

Le liquidateur

Balmak SA en liquidation, à Concise

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 21 octobre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours d'ici la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Pierre Balmer, c/o Fiduciaire Pierre Despland, rue de la Plaine 55, Yverdon. (838²)

1422 Grandson, le 21 octobre 1974

Le liquidateur: P. Balmer

Euneimat SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1974, a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, d'ici la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur Monsieur Jean Dépraz, Chemin du Grand-Praz 6, à Lausanne. (A811²)

1012 Lausanne, le 15 octobre 1974

Le liquidateur:
Jean Dépraz**Vesfort SA en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 15 octobre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur: FIDES Société Fiduciaire, 2, Chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 15 novembre 1974. (A832²)

1000 Lausanne, le 21 octobre 1974

Le liquidateur:
FIDES Société Fiduciaire**Williams Diamond Bits SA, Moudon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont sommés de produire leurs créances ou de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 31 décembre 1974 en s'adressant aux liquidateurs de la société MM. P. Jomini ou H.-E. Magnenat, 12, rue Etraz, 1003 Lausanne. (A861²)

1003 Lausanne, le 23 octobre 1974

Les liquidateurs

Société pour le Commerce des Céréales SA, à Coire

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société pour le Commerce des Céréales SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Daniel Taillens, chez Intermandat SA, Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A855²)

1003 Lausanne, le 25 octobre 1974

Société pour le Commerce des
Céréales SA, en liquidation
Le liquidateur: D. Taillens**Ocean Grain and Seeds Trading SA, à Coire**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Ocean Grain and Seeds Trading SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Daniel Taillens, chez Intermandat SA, Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A856²)

1003 Lausanne, le 25 octobre 1974

Ocean Grain and Seeds Trading SA,
en liquidation
Le liquidateur: D. Taillens**Argos Grain and Seeds Trading SA, à Coire**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Argos Grain and Seeds Trading SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Daniel Taillens, chez Intermandat SA, Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A857²)

1003 Lausanne, le 25 octobre 1974

Argos Grain and Seeds Trading SA,
en liquidation
Le liquidateur: D. Taillens**Emballages et bois industriels SA, Charrat****Appel aux créanciers****Première publication**

Les créanciers de la société anonyme «Emballages et bois industriels SA Charrat» dont la dissolution a été décidée par l'assemblée générale du 8 novembre 1972 et publiée dans la FOSC du 29 décembre 1972 et le Bulletin Officiel du 2 février 1973, No 5, sont invités à consigner leurs créances jusqu'au 15 décembre 1974, dernier délai, auprès de la Fiduciaire H. Dini et G. Chappot, Rue des Vergers, à Martigny, ou auprès de l'Etude de M^e André Masson, avocat et notaire, Rue du Rhône 1, Martigny. (A862²)

1920 Martigny, le 28 octobre 1974

André Masson,
avocat et notaire**Stadul-Mare S. à r. l. en liquidation, Morrens VD**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1974, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1974 à Messieurs Roland Stalder à Morrens et André Uldry à Crissier, chemin de Bellevue 12, liquidateurs de la société. (A810²)

1054 Morrens/1023 Crissier, le 17 octobre 1974

Les liquidateurs

Coopératives réunies d'Aigle, Bex et environs, société coopérative dont le siège est à Bex**Appel aux créanciers****Deuxième publication**

Conformément aux art. 913 et 914, ch. 1 du CO, les créanciers de la société «Coopératives réunies d'Aigle, Bex et environs», à Bex, sont informés de la dissolution de la société précitée, par signature d'un contrat de fusion passé les 24 novembre et 2 décembre 1969 entre la dite société et la société «La Ménagère», dont le siège est à Vevey (nouvelle raison sociale: «Coop Vevey et environs», puis actuellement «Coop-Chablais») et sont invités à produire leurs créances à l'administration de la société «Coop-Chablais», à Villeneuve, chargée de la liquidation, pour le 31 décembre 1974 au plus tard. (A841²)

1844 Villeneuve, le 22 octobre 1974

Coop-Chablais

Coopératives réunies de Monthey et environs, société coopérative dont le siège est à Monthey**Appel aux créanciers****Deuxième publication**

Conformément aux art. 913 et 914, ch. 1 du CO, les créanciers de la société «Coopératives réunies de Monthey et environs», à Monthey, sont informés de la dissolution de la société précitée, par signature d'un contrat de fusion passé les 10 et 17 juin 1972 entre la dite société et la société «Coop Vevey-Villeneuve-Bex et environs», à Villeneuve (nouvelle raison sociale: «Coop-Chablais») et sont invités à produire leurs créances à l'administration de la société «Coop-Chablais», à Villeneuve, chargée de la liquidation, pour le 31 décembre 1974 au plus tard. (A842²)

1844 Villeneuve, le 22 octobre 1974

Coop-Chablais

Société coopérative de consommation de St-Maurice et environs, société coopérative dont le siège est à St-Maurice**Appel aux créanciers****Deuxième publication**

Conformément aux art. 913 et 914, ch. 1 du CO, les créanciers de la société «Société coopérative de consommation de St-Maurice et environs», à St-Maurice, sont informés de la dissolution de la société précitée, par signature d'un contrat de fusion passé les 9 et 17 juin 1972 entre la dite société et la société «Coop Vevey-Villeneuve-Bex et environs», à Villeneuve (nouvelle raison sociale: «Coop-Chablais») et sont invités à produire leurs créances à l'administration de la société «Coop-Chablais», à Villeneuve, chargée de la liquidation, pour le 31 décembre 1974 au plus tard. (A843²)

1844 Villeneuve, le 22 octobre 1974

Coop-Chablais

Société coopérative de consommation de Massongex et environs, société coopérative dont le siège est à Massongex**Appel aux créanciers****Deuxième publication**

Conformément aux art. 913 et 914, ch. 1 du CO, les créanciers de la société «Société coopérative de consommation de Massongex et environs», société à Massongex, sont informés de la dissolution de la société précitée, par signature d'un contrat de fusion passé le 15 juin 1972 entre la dite société et la société «Coop Vevey-Villeneuve-Bex et environs», à Villeneuve (nouvelle raison sociale: «Coop-Chablais») et sont invités à produire leurs créances à l'administration de la société «Coop-Chablais», à Villeneuve, chargée de la liquidation, pour le 31 décembre 1974 au plus tard. (A844²)

1844 Villeneuve, le 22 octobre 1974

Coop-Chablais

Immobiliare Torre Tolomea SA, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso il 21 ottobre 1974 di ridurre il capitale della società da fr. 100.000.- a fr. 50.000.- mediante annullamento ed il rimborso di 200 azioni al portatore da fr. 250.- ciascuna, interamente liberate. In applicazione degli art. 732 ss. del Codice delle Obbligazioni i creditori della società sono informati che entro due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio della decisione assembleare relativa alla riduzione del capitale sociale, potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti.

Ogni richiesta sull'oggetto dovrà essere presentata al notaio Avv. Riccardo Brivio in Lugano, via Pioda 14. (A839²)

6900 Lugano, il 21 ottobre 1974

Immobiliare Torre Tolomea SA

Labex Chemical SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 settembre 1974 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti presso il sottoscritto liquidatore Dr. Luigi Ottaviani, Studio Commerciale, Via al Forte 3, Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A858²)

6900 Lugano, il 25 ottobre 1974

Il liquidatore:
F. to L. Ottaviani

Schweizerische Volksbank, Bern

Aktiven

Bilanz per 30. September 1974

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		446 040 408.26	Bankenkreditoren auf Sicht		339 129 869.15
Bankendebitoren auf Sicht		333 376 174.98	Bankenkreditoren auf Zeit		724 688 681.04
Bankendebitoren auf Zeit		1 036 228 608.54	– davon bis 90 Tage fest	340 488 627.—	1 242 898 962.33
– davon bis 90 Tage fest	307 400 214.99		Kreditoren auf Sicht		1 166 939 341.44
Wechsel und Geldmarktpapiere		256 457 000.07	Kreditoren auf Zeit		
– davon Reskriptionen	90 000 000.—		– davon bis 90 Tage fest	533 350 223.50	2 438 268 518.98
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 119 923 921.27	Spareinlagen		1 545 552 668.78
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 103 980 502.55	Depositen- und Einlagehefte		1 051 700 800.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	1 365 224 343.31		Kassenobligationen		60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		200 648 454.50	Obligationen-Anleihe 1970		70 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		646 452 744.30	Obligationen-Anleihe 1973		15 954 400.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	447 858 568.70		Wandelanleihe		51 500 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		172 931 111.96	Pfandbriefdarlehen		843 067.32
Hypothekaranlagen		2 487 811 397.25	Akzente und Eigenwechsel		352 169 405.55
Wertschriften		353 386 287.28	Sonstige Passiven		
Beteiligungen		44 155 430.50	Eigene Gelder:		225 000 000.—
Bankgebäude		94 902 517.85	Genossenschaftskapital		316 671 600.—
Andere Liegenschaften		109 161 864.65	Reservefonds		6 549 151.—
Sonstige Aktiven		202 410 041.63	Saldo auf neue Rechnung		
		9 607 866 465.59			9 607 866 465.59
		Fr.			Fr.
Kautiionendebitoren		534 165 535.51	Kautiionen		534 165 535.51

Wozchod Handelsbank AG, Zürich

Aktiven

Quartalsbilanz per 30. September 1974

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro und Postcheck		5 999 408.96	Bankenkreditoren auf Sicht		14 039 455.97
Bankendebitoren auf Sicht		7 362 160.20	Bankenkreditoren auf Zeit		357 704 526.53
Bankendebitoren auf Zeit		262 667 562.11	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	184 047 300.—	
– davon Laufzeit bis 90 Tage	109 820 636.—		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		3 125 500.14
Wechsel		153 598 809.92	Kreditoren auf Zeit		250 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		342 598.42	– davon Laufzeit bis 90 Tage	250 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 870 000.—	Sonstige Passiven		50 350 232.04
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		14 761 582.65	Aktienkapital		65 000 000.—
Wertschriften		6 029 648.10	Gesetzliche Reserven		1 700 000.—
Dauernde Beteiligungen		1 122 610.90	Ausserordentliche Reserven		7 500 000.—
Andere Liegenschaften		630 000.—	Saldo vortrag 1973		494 091.67
Sonstige Aktiven		23 779 425.09			
Nicht einbezahltes Kapital		20 000 000.—			500 163 806.35
		500 163 806.35			
		Fr.			Fr.
			Ergänzende Angaben zur Quartalsbilanz per 30. September 1974		
			Akkreditivverpflichtungen		4 261 484.—
			Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen		15 407 000.—

Bank Cantrade AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1974

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		23 946 378.50	Bankenkreditoren auf Sicht		2 540 171.07
Bankendebitoren auf Sicht		42 426 262.57	Bankenkreditoren auf Zeit		118 060 073.77
Bankendebitoren auf Zeit		26 203 075.89	Kreditoren auf Sicht		94 986 955.81
Wechsel		1 128 312.97	Kreditoren auf Zeit		7 090 400.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		294 985.—	Sonstige Passiven		48 664 395.09
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		89 522 234.57	Aktienkapital		10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 340 742.57	Gesetzliche Reserven		2 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		77 049 241.35	Spezialreserven		17 500 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		50 000.—	Gewinnsaldo per 1. Januar 1974		451 173.37
Hypothekaranlagen		1 771 869.—			
Wertschriften		18 706 476.72			
Dauernde Beteiligungen		8 261 839.10			
Andere Liegenschaften		120 835.15			
Sonstige Aktiven		1 970 915.72			
		301 793 169.11			301 793 169.11

Neue Bank, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1974

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		14 573 586.13	Bankenkreditoren auf Sicht		15 871 060.18
Bankendebitoren auf Sicht		34 586 547.73	Bankenkreditoren auf Zeit		88 875 023.79
Bankendebitoren auf Zeit		12 197 181.03	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 373 299.90	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 157 340.16		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		64 134 577.85
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 191 080.31	Kreditoren auf Zeit		17 537 431.18
– davon mit Reskriptionen und Schatzscheine	—, —		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 449 237.99	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		18 430 926.56	Depositenhefte		15 907 493.56
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		46 441 755.41	Kassenobligationen		4 254 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 797 289.30		Akzente und Eigenwechsel		—, —
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		53 322 362.26	Sonstige Passiven		19 256 332.26
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 869 978.14	Kapital		20 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 721 761.—		Gesetzliche Reserve		4 300 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 935 000.—	Spezial-Reserve		1 400 000.—
Wertschriften		10 513 871.81	Gewinnvortrag		357 169.96
Dauernde Beteiligungen		10 750 000.—			
Andere Liegenschaften		3 400 000.—			
Sonstige Aktiven		3 680 799.40			
		251 893 088.78			251 893 088.78

Bank of Tokio (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	4 792 902.30
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	158 167 317.44
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 454 900.—	Kreditoren auf Sicht	7 083 364.26
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	14 857 668.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 908 407.10	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	159 178.45	Depositen	551 266.32
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	33 149 753.80	Akzepte und Eigenwechsel	159 178.45
Kontokorrent-Kredite und Darlehen	78 655 324.54	Sonstige Passiven	1 685 854.98
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Kapital	40 000 000.—
Wertschriften	9 485 000.—	Gesetzliche Reserven	80 000.—
Sonstige Aktiven	42 736 275.—	Andere Reserven	1 340 000.—
	663 805.84	Saldovortrag auf neue Rechnung	12 047.95
	228 729 600.—		228 729 600.—

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	143 974 525.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 798 425.—	Kreditoren auf Sicht	4 948 652.57
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	21 128 556.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 296 651.24	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 059 094.40	Sonstige Passiven	23 208 003.63
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	28 678 899.81	Aktienkapital	20 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	53 130 741.07	Gesetzliche Reserve	1 500 000.—
Wertschriften	3 178 450.40	Allgemeine Reserve	6 000 000.—
Sonstige Aktiven	6 438 650.93	Vortrag auf neue Rechnung	204 965.28
	220 964 703.23		220 964 703.23
	Fr.		Fr.
Garantien	4 671 625.—	Garantien	4 671 625.—

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1974

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements, compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	6 314 725.91
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	127 921 442.55
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours	
– dont jusqu'à 90 jours	123 639 447.—	Comptes de chèques, comptes créanciers à vue	77 082 798.91
Effets de change		Créanciers à terme	562 425 964.97
– dont réscriptions et bons du trésor	700 000.—	– dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets de dépôts	17 293 008.96
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations et bons du caisse	705 000.—
– dont garantis par hypothèque	112 915 599.—	Traites et acceptations	14 493 733.57
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres postes de passif	83 454 035.93
– dont garantis par hypothèque	4 251 266.—	Capital-actions	84 850 000.—
Titres		Réserve légale	20 000 000.—
Participations permanentes		Réserve spéciale	40 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		Report de l'exercice précédent	60 000 000.—
Autres immeubles			2 621 157.84
Autres postes de l'actif			
	22 718 899.74		
	1 037 161 868.64		1 037 161 868.64

Banque Privée SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1974

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	9 381 639.47
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	67 314 218.95
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	215 234 413.25	Créanciers à vue	100 298 643.73
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	261 007 918.84
– dont réscriptions et bons du trésor	100 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets et comptes de dépôts	2 246 654.96
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations et bons de caisse	2 051 000.—
– dont garantis par hypothèques	195 110.02	Autres passifs	22 672 829.19
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	6 000 000.—
Titres		Autres réserves	13 500 000.—
Participations permanentes		Report à nouveau	148 981.93
Immeuble à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	13 263 647.27		
	514 621 887.07		514 621 887.07

Banque Orca SA, Genève

Bilan au 30 septembre 1974

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	3 063 481.76
Comptes-courants débiteurs en blanc		Engagements en banque à terme	38 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Avances et prêts à terme fixe gagés		Créanciers à vue	50 901.40
– dont gagés par hypothèque	1 300 000.—	Créanciers à terme	467 349.60
Titres		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Participations permanentes	2 180 625.—	Livrets de dépôt	4 391 363.92
(Actions suisses de sociétés financières)	250 000.—	Autres postes du passif	4 316 664.65
Autres postes de l'actif	315 232.60	Intérêts et frais réservés	5 536 126.43
		Capital-actions	3 000 000.—
		Réserve légale	400 000.—
		Réserve spéciale	3 050 000.—
		Pertes et profits:	
		Solde reporté de l'exercice précédent	68 839.36
	62 844 727.12		62 844 727.12

Schweizerisch-albanisches Handelsabkommen

Am 28. Oktober ist in Bern vom Direktor im albanischen Aussenhandelsministerium, Ahmet Jegeni, und vom Delegierten des Bundesrates für Handelsverträge, Botschafter Raymond Probst, ein schweizerisch-albanisches Handelsabkommen unterzeichnet worden. Darin wird, wie in den anderen neueren Osthandelsverträgen, die Förderung der gegenseitigen Warenaustausches, die Meistbegünstigung in Zollsachen, die Berücksichtigung der Exportstruktur zwecks Sicherung der schweizerischen Konsumgüterausfuhr und die Einhaltung marktgerechter Preise festgelegt. Der Zahlungsverkehr wird sich wie bisher in Schweizerfranken und anderen konvertierbaren Währungen abwickeln. Im Rahmen der periodischen Berichterstattung über die Aussenwirtschaftspolitik wird der Bundesrat das Abkommen den eidgenössischen Räten zur Genehmigung unterbreiten.

Die albanische Delegation besucht dieser Tage noch eine Anzahl am Handel mit Albanien interessierte schweizerische Unternehmen.

Accord de commerce entre la Suisse et l'Albanie

A l'issue de négociations qui ont eu lieu à Berne, le Directeur du Ministère albanais du commerce extérieur, M. Ahmet Jegeni, et le Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, l'Ambassadeur Raymond Probst, ont signé, le 28 octobre, un Accord de commerce entre la Suisse et l'Albanie. Il contient, à l'instar des nouveaux accords commerciaux conclus avec les autres pays de l'Est, des dispositions relatives au développement des échanges de marchandises, au traitement de la nation la plus favorisée en ce qui concerne les droits de douane, à la prise en considération de la structure des exportations afin d'assurer la livraison de biens de consommation suisses ainsi qu'à l'application de prix conformes au marché. Les paiements continueront à être effectués en francs suisses ainsi qu'en d'autres monnaies convertibles. Le Conseil fédéral soumettra cet Accord aux Chambres fédérales dans le cadre des rapports périodiques de politique économique extérieure.

Ces prochains jours, la Délégation albanaise visitera un certain nombre de firmes suisses intéressées au commerce avec l'Albanie. (z)

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Oktober - 1974 - octobre

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	10	10	1
Bern	6	3	1
Luzern	2	—	—
Schwyz	1	—	—
Glarus	—	1	—
Zug	2	1	—
Fribourg	1	1	1
Basel-Stadt	5	1	—
Baselland	3	—	—
Schaffhausen	2	—	—
St. Gallen	4	2	1
Graubünden	2	—	—
Aargau	7	1	—
Ticino	5	2	—
Vaud	8	3	1
Valais	1	1	1
Genève	5	4	—
Total Okt. 1974	64	30	6
Total Okt. 1973	52	22	5
Total Jan.-Okt. 74	496	190	74
Total Jan.-Okt. 73	377	141	70

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 29. Oktober 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 29 octobre 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 69.—
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.54
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 48.35
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 111.70
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 61.25
Frankreich/France	1 £ Sterl.	= Fr. 6.73
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	100 Lire	= Fr. —,4340
Italien/Italie	100 Yen	= Fr. —,97
Japan/Japon	100 DH	= Fr. 69.30
Marokko/Maroc	100 Florins	= Fr. 109.45
Niederlande/Pays-Bas	100 Kronen	= Fr. 52.55
Norwegen/Norvège	100 Schilling	= Fr. 15.70
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 66.—
Schweden/Suède		

Neues Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 10.—.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 10.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

**8 1/4 % ANLEIHE 1974-84
VON FR. 25000000**

Zeichnungsfrist 31. Oktober bis 6. November 1974, mittags

Emissionspreis 100,50 %

Laufzeit 10 Jahre

Zweck Beschaffung weiterer Mittel für die Finanzierung des Aktivgeschäftes

Stückelung Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000 Nennwert

Kotierung Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

Liberierung 20. bis 29. November 1974 mit Zinsverrechnung zu 8 1/4 % ab 20. November 1974

Zeichnungen werden von den 122 Geschäftsstellen der Schweizerischen Volksbank entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Schweizerische Aluminium AG
Chippis/Zürich

Kapitalerhöhung 1974

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Aluminium AG, Chippis/Zürich, vom 30. Oktober 1974 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 000 auf Fr. 600 000 000, durch Ausgabe von 400 000 neuen Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert, zugestimmt.

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat sämtliche 400 000 neuen Namenaktien gezeichnet und voll einbezahlt, wovon 200 000 Aktien für den Umtausch gegen Aktien Motor-Columbus und 100 000 Aktien für Akquisitionszwecke bestimmt sind. Es bietet die restlichen

100 000 neuen Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert
mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1974

den bisherigen Namen- und Inhaberaktionären in der Zeit vom

5. bis 15. November 1974, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge an:

Bezugspreis: Fr. 250.— netto für jede neue Namenaktie von Fr. 250 Nennwert

Bezugsverhältnis: 1 neue Namenaktie von Fr. 250 Nennwert auf Fr. 5500 Nominalwert an Aktienbesitz (Inhaber- und/oder Namenaktien)

Bezugsrecht: Coupons Nr. 17 der Namenaktien
Coupons Nr. 12 der Inhaberaktien

Eine Kombination von Anrechten ab Inhaber- und Namenaktien ist somit möglich

Liberierung: 22. November 1974

Eintragung: Die Eintragung ist zugesichert, soweit die Zeichnung gestützt auf den am 30. Oktober 1974 bestehenden Besitz an Namen- und Inhaberaktien erfolgt

Kotierung: Börsen von Zürich, Basel und Genf

Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Schweizerische Kreditanstalt

Pictet & Cie.

Interdiscount Holding AG

Die Aktionäre der Interdiscount Holding AG werden hiermit zu der am Donnerstag, den 14. November 1974, 14.30 Uhr, im Restaurant Le Gambrinus, Bd. de Pérolles 1, Fribourg, stattfindenden

4. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. Öffnung des Kontrollbüros um 13.30 Uhr.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973/74.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
 - 3.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973/74;
 - 3.2. Entlastung des Verwaltungsrates;
 - 3.3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - 4.1. in den Verwaltungsrat;
 - 4.2. der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974/75.
5. Beschlussfassung über:
 - 5.1. Die Aufnahme einer Optionsanleihe von Fr. 9 000 000.- 1974-1982 ohne Bezugsrecht für Aktionäre.
 - 5.2. Die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 19 000 000.- auf Fr. 22 000 000.- durch Ausgabe von 15 000 neuen Inhaberkarten mit einem Nennwert von Fr. 200.-, Nrn. 55001-70000, zur Sicherstellung des Optionsrechtes, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre.
6. Feststellung der Aktienzeichnung und volle Liberierung der neuen Aktien.
7. Statutenänderung, Art. 5, Abs. 1.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und der Antrag zur Statutenänderung, liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (c/o M^e L. Dupraz, Pérolles 26, 1700 Fribourg) sowie bei den unten genannten Banken auf:

- Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, Genève
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerische Volksbank, Bern
- Kantonalbank von Bern, Bern

Den am 31. Oktober 1974 im Aktienbuch eingetragenen Aktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt.

Die Inhaberkarten können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste vom 31. Oktober bis zum 7. November 1974 nur bei den vorgenannten Banken beziehen. Die Eintrittskarten für Inhaberkarten werden durch diese Banken gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Für die Inhaberkarten stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Freiburg, den 31. Oktober 1974

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: E. Traber

Aktiengesellschaft Spörri & Co.

Mechanische Webereien in Wald ZH

Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 13. November 1974, 18 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Geschäfts- und Revisionsbericht und die Anträge für die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 31. Oktober 1974 an im Büro der Gesellschaft in Wald zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wald, den 31. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

Skilift Bumps AG, Wengen

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 18. November 1974, 20.30 Uhr, im Restaurant Eiger, Wengen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. November 1973.
2. Jahresbericht 1973/74.
3. Jahresrechnung 1973/74.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Kontrollbericht liegen ab 1. November 1974 beim Präsidenten, Herrn Mark Graf, Chalet Bergruh, Wengen, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

SARME

Convocation

Les actionnaires de la SARME sont convoqués en

assemblée générale

le 21 novembre 1974, à 20 h., à la salle paroissiale, d'Evolène, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée.
2. Lecture des comptes.
3. Rapport d'exploitation.
4. Examen de la situation financière.
5. Nominations statutaires.
6. Exploitation 1974/75.
7. Divers.

Les participants devront justifier leur qualité d'actionnaires.

Le comité

SAPAL

Société Anonyme des Plieuses Automatiques

Nous vous informons qu'une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

de notre société aura lieu le samedi 16 novembre 1974, à 11 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital-actions.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Ecublens-Lausanne, le 31 octobre 1974

Le conseil d'administration

Argonotis SA, Lugano

presso Amsiko SA

via Nassa 5

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per mercoledì 13 novembre 1974, alle ore 11, presso la sede sociale in Lugano, via Nassa 5, negli uffici della Amsiko SA, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Acquisto di un esercizio pubblico.
2. Dimissioni nel consiglio di amministrazione e nuove nomine.
3. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti devono depositare, almeno 5 giorni prima, le loro azioni presso la sede della società.

La convocazione apparsa erroneamente in data 29 ottobre 1974 è stata annullata.

Il consiglio di amministrazione

Zu kaufen gesucht

Occasion IBM-Schreib- maschine

Offerten unter
Chiffre H 70699
an Publicitas, 3001 Bern.

A louer à Yverdon

Halle 1100 m²

Construction neuve
de 1100 m². Hauteur
utile 3.70 m. sans piliers,
accessible aux véhicules.
Convientrait
comme entrepôt, locaux
industriels, artisanaux,
exposition, etc.
Fr. 65.-/m².

AGENCE IMMOBILIERE
CLAUDE DERIEN
024 / 21 21 00
1401 YVERDON

Waren- umsatz- steuer - Broschüre

Neue Ausgabe,
enthalten die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlasse.

Die Broschüre
kann gegen Vor-
einzahlung von
Fr. 4.- auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires - Broschüre

Nouvelle édition,
contenant les textes
législatifs valables
dès le 1^{er} janvier
1974.

La brochure peut
être obtenue
contre versement
préalable de fr. 4.-
à notre compte
de chèques
postaux 30-520.

Feuille
officielle suisse
du commerce,
3011 Bern

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 85 490 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären und über den Gegenwert verfügen.

Biel, den 24. Oktober 1974

Ersparniskasse Biel

Büro und Gewerberäume an bester Lage in

Schlieren

Wegen grösserem Raumbedarf wechseln wir im Dezember 1974 unser Domizil. Ab 1. Januar 1975 steht folgendes Mietobjekt zur Verfügung:

zirka 360 m² Büro und Gewerberäume auf einer Ebene, ganze 5., oberste Etage

eingeteilt in 10 gut ausnützbar Einzelräume mit zentralem Verbindungsgang, PVC-Böden, auf der gegenüberliegenden Seite 3 repräsentative Einzelbüros, mit Spannteppich, Vorhänge usw.

Raumhöhe durchgehend 2.65 m. Belastung 500 kg/m², Telefon-Installation mit 14 internen Anschlüssen, 13 reservierte Parkplätze.

Einrichtungen können zu äusserst günstigen Konditionen übernommen werden.

Zühli-Engineering AG

Ingenieur-Unternehmen für Feinwerktechnik und Elektronik
8952 Schlieren
Telefon 01 / 79 90 55

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172

Das Prämien-Sparheft Nr. 506.192/10 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 4514.95 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 11. Oktober 1974

Migros Bank

Einfach!

Herstellung von Broschüren im Schriftveredlungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten von

**Juris Druck
+ Verlag AG**

Basteiplatz 5, 8001 Zürich
Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

Biel

Büro mit guter Belegschaft, im Zentrum, mit Telex und anderem Komfort sucht

Vertretung oder Agentur

im Handels- oder Dienstleistungsgebiet. Ausbaufähiges Unternehmen mit der Möglichkeit einer Filialengründung. Erstklassige Referenzen. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre Q 22493 an Publicitas, Neuchange 48, 2501 Biel.

Société des Eaux de l'Arve Vessy (Veyrier)

La Société des Eaux de l'Arve informe ses abonnés qu'en accord avec le Conseil d'Etat, les tarifs de vente d'eau seront modifiés avec effet au 1^{er} mai 1975.

Les abonnés seront informés individuellement des modifications apportées à leur contrat qui se trouve ainsi dénoncé au 31 octobre 1974.

Genève, le 30 octobre 1974